

Tiempo probable:
Lluvias
Temperatura moderada

VOL. XXV.—NUMERO 4030.

CUBA BAJO LA LEY MARCIAL MIENTRAS SE HACE PRESION PARA QUE RENUNCIE MACHADO

La constitución suspendida en toda la República.—Desórdenes en varios lugares.—Se ejerce presión sobre Machado para que renuncie.—Ya lo hizo el Procurador General.—El gabinete se reúne secretamente.

WASHINGTON, 11 diciembre.—(P.) Un mensaje de fuente autorizada informa hoy en la noche que "se está ejerciendo fuerte presión" sobre el presidente de Cuba, general Machado, para que presente su dimisión.

El mensaje añade que las demostraciones continúan en toda la isla, dirigidas por estudiantes y secundadas por los enemigos de la administración actual.

HABANA, diciembre 11. (P.) El Presidente Machado negó hoy en la noche que tenga intenciones de renunciar, como se rumoreaba.

Se suspenden las garantías

HABANA, diciembre 11. (P.)—Ante el creciente malestar político que se extiende por la república, el presidente Machado firmó un decreto suspendiendo las garantías constitucionales en todo el país y estableciendo prácticamente un régimen de ley marcial en Cuba, según informó hoy a las tres de la tarde a la Prensa Asociada.

Es esta la segunda vez en un mes que el general Machado se ve obligado a tomar esta medida para luchar contra los desórdenes que se repiten en diferentes lugares de la república. El 13 de noviembre, la ley marcial fue declarada en el distrito de la Habana como consecuencia de la situación política, complicada por encuentros entre policías y manifestantes, de los cuales resultaron varias personas muertas.

Durante los últimos días los disturbios se han vuelto a repetir en la capital y varias provincias. Una bomba explotó hoy en Matanzas y otras fueron descubiertas antes de explotar en el Instituto Provincial de Santa Clara. Los estudiantes acusan a las autoridades educativas de autocracia y exigen mayor autonomía.

Hoy en la tarde se celebró una reunión secreta del gabinete, en la cual estuvo presente el embajador

Los 14 conspiradores chilenos fueron trasladados a la escuela de carabineros

Entre los prisioneros hay profesores, estudiantes, comerciantes y un empleado de banco.—El gobierno aspira a que se les juzgue militarmente.—Británico expulsado.

SANTIAGO, Chile, diciembre 11. (P.)—El grupo de conspiradores trasladados al edificio de la escuela de carabineros, donde se les tendrá bajo guardia.

El gobierno anuncia que el abogado de Fernando Maira Castellón, quien se dice dirige al automóvil de los conspiradores, es teniente del partido comunista. Chile. Los miembros del grupo son clasificados como anarquistas.

El gobierno tiene en mientes efectuar cambios en las leyes criminales existentes, a fin de facilitar la rapidez en los procesos de las personas acusadas de conspirar contra el presidente de la república, los miembros del gabinete y del congreso, o contra la nación.

Los detenidos están incomunicados. Aunque no se ha anunciado oficialmente, se sabe que el gobierno considerará pedir al congreso, extraordinario, reformas a las leyes de modo que permitan juzgar militarmente a conspiradores tales como los del presente grupo. Este cambio permitiría que los conspiradores se hicieran comparecer ante el tribunal militar, la que dentro de pocas horas podría dictar sentencia imponiendo las penas adecuadas, mientras que los acusados tienen ahora el beneficio de las leyes criminales si son civiles.

Contrastes ante pueblos

SANTIAGO, Chile, diciembre 11. (P.)—"La Nación" en su editorial (Sigue en la 2.ª pág.)

LA CONFERENCIA DE LA INDIA LLEGA A UN ACUERDO SOBRE UNA FEDERACION INTEGRAL

Catorce personas detenidas

SANTIAGO, Chile, diciembre 11. (P.)—La policía ha detenido a catorce personas, entre ellas profesores, estudiantes, abogados y comerciantes, en conexión con el atentado contra la vida del presidente, el coronel Carlos Ibañez, el martes por la noche.

Quince personas fueron arrestadas al principio, pero se vio que una de ellas era un agente del gobierno que había logrado formar parte del grupo de conspiradores.

El gobierno en la declaración oficial atribuye el atentado a "un grupo de altos personajes en conjunción con anarquistas."

Así, con conocimiento íntimo del desarrollo de la conspiración, el gobierno dejó que se desarrollara hasta que se colocara la carga de dinamita bajo el puente del río Maipo, a 30 kilómetros de Santiago, para entonces la ejecución de los agentes del gobierno, arrestando a seis personas en el sitio y al séptimo que estaba esperando por allí en un automóvil.

Los siete esposos de la conspiración son los siguientes:
Luis Cea Olguín, Fernando Alonso Méndez, estudiante de la escuela de Artes y Oficios; Héctor Saavedra López, estudiante de derecho; Alberto Pepper Castellón, estudiante de arquitectura; Fernando Maira Castellón, abogado; Hernán Ramírez, empleado de banco; Raúl Palazuelos, estudiante de derecho.

Los primeros seis fueron cogidos en el puente, cuando hacían la tentativa contra el presidente y el séptimo en el automóvil que condujo los primeros al puente.

Los otros fueron arrestados en

APROBADA LA PARTIDA DE EMERGENCIA DE \$115.000.000

WASHINGTON, diciembre 11. (P.)—El senado aprobó hoy el proyecto que destina una partida para la construcción de obras públicas de emergencia, después de aumentar esa partida a \$115,000,000.

El proyecto regresará mañana a la cámara, que lo aprobó el martes, para que considere las reformas introducidas.

Los \$5,000,000 agregados están destinados a trabajos en las carreteras y tierras nacionales. Las obras autorizadas darán principio inmediatamente, de acuerdo con proyectos aprobados anteriormente en el congreso.

Perú cancela los pagos de sueldos a la empresa Marconi

La constitución suspendida en toda la República.—Desórdenes en varios lugares.—Se ejerce presión sobre Machado para que renuncie.—Ya lo hizo el Procurador General.—El gabinete se reúne secretamente.

WASHINGTON, 11 diciembre.—(P.) Un mensaje de fuente autorizada informa hoy en la noche que "se está ejerciendo fuerte presión" sobre el presidente de Cuba, general Machado, para que presente su dimisión.

El mensaje añade que las demostraciones continúan en toda la isla, dirigidas por estudiantes y secundadas por los enemigos de la administración actual.

HABANA, diciembre 11. (P.) El Presidente Machado negó hoy en la noche que tenga intenciones de renunciar, como se rumoreaba.

Se suspenden las garantías

HABANA, diciembre 11. (P.)—Ante el creciente malestar político que se extiende por la república, el presidente Machado firmó un decreto suspendiendo las garantías constitucionales en todo el país y estableciendo prácticamente un régimen de ley marcial en Cuba, según informó hoy a las tres de la tarde a la Prensa Asociada.

Es esta la segunda vez en un mes que el general Machado se ve obligado a tomar esta medida para luchar contra los desórdenes que se repiten en diferentes lugares de la república. El 13 de noviembre, la ley marcial fue declarada en el distrito de la Habana como consecuencia de la situación política, complicada por encuentros entre policías y manifestantes, de los cuales resultaron varias personas muertas.

Durante los últimos días los disturbios se han vuelto a repetir en la capital y varias provincias. Una bomba explotó hoy en Matanzas y otras fueron descubiertas antes de explotar en el Instituto Provincial de Santa Clara. Los estudiantes acusan a las autoridades educativas de autocracia y exigen mayor autonomía.

Hoy en la tarde se celebró una reunión secreta del gabinete, en la cual estuvo presente el embajador

El Salvador toma asiento en la corte mundial

Continúan impertérritos los diversos candidatos presidenciales salvadoreños

SAN SALVADOR, E. S., 11 diciembre.—(P.) El doctor José Gustavo Guerrero, después de 25 años de labor consecutiva como diplomático salvadoreño en Europa, elevó su renuncia para hacerse cargo de las funciones de juez de la Corte Permanente Internacional de Justicia y el por doble elección de la asamblea y el consejo de la Liga de Naciones.

Todavía cinco candidatos

SAN SALVADOR, 11 diciembre. (P.) En el parque de las Dueñas se volvieron a reunir hoy los cinco partidos políticos con el objeto de unificarse y enfrentarse al partido que apoya la candidatura del doctor Alberto Gómez Zárate, pronunciándose varios discursos y dándose votos a los candidatos de los cinco partidos.

El banco hipotecario

SAN SALVADOR, E. S., 11 diciembre.—(P.) Una de las obras de más aliento que deja al separarse de la presidencia de la república el doctor Pío Romero Bosque, es el banco hipotecario que será inaugurado próximamente.

El millonario Benjamin Bloom prestará la cantidad de dólares que se necesite para hacer frente a las operaciones.

Prórroga de tratados

SAN SALVADOR, 11 diciembre. (P.) El gobierno salvadoreño había solicitado de algunos gobiernos europeos la prórroga de sus respectivos tratados comerciales, con el objeto de tomar tiempo para estudiar las reformas que se les harán y que fueron luego presentadas.

Las reformas en referencia fueron remitidas a los ministros salvadoreños en Europa y presentadas a las cancillerías respectivas.

La primera nación que contestó aceptando todas las propuestas fue Francia.

Terremoto en Méjico

CIUDAD DE MEJICO, diciembre 11. (P.)—Un fuerte terremoto sacudió hoy la población de Artega, estado de Michoacán, infundiendo pánico en la población.

Todavía no se anuncian pérdidas de vidas.

PANAMA Y LOS EE. UU. REANUDARAN LAS NEGOCIACIONES PARA EL NUEVO TRATADO

PANAMA, R. P., diciembre 11. (P.)—De fuente autorizada se supo hoy en la noche que el gobierno de Panamá toma las medidas necesarias para reanudar con el gobierno de los Estados Unidos las negociaciones relacionadas con la firma de un nuevo Tratado que reemplazará al de 1903 ya vencido.

Se entiende que el gobierno impartirá instrucciones al ministro de Panamá en Washington, doctor Ricardo J. Alfaro, para que reanude las negociaciones en un esfuerzo tendiente a resolver de una manera definitiva las cuestiones pendientes entre las dos repúblicas.

En 1925 el doctor Alfaro, como representante de Panamá, y el secretario de Estado norteamericano, Frank B. Kellogg, firmaron un tratado negociado con el fin de resolver las diferencias existentes con motivo de los distintos puntos de vista de Panamá y los Estados Unidos en relación con los derechos so-

EL CIERRE DEL "BANK OF UNITED STATES" CAUSA INMENSA IMPRESION EN LA CIUDAD



Los depositantes del Bank of United States, como resultado del pánico que provocó su cierre, se aglomeraban frente a todas las sucursales de la ciudad. Esta fotografía muestra los cientos de depositantes que aguardaban turno para retirar sus depósitos de la oficina del banco de la calle Delancey. Unos llegaron a tiempo y otros no.

Temía más de 400,000 depositantes y se desconoce cuánto recobrarán

El pánico se extiende a otros bancos.—El superintendente bancario se encargó de la institución.—Esta venía pasando dificultades.—Su cierre alcanzó repercusión mundial. 23,000 accionistas.—El Clearing House le ayudará.

Después de una serie de pánicos que, el miércoles último, extendiéndose de la sucursal número 6, situada en Freeman Street y Southern Boulevard, Bronx, a varias otras del Bank of United States, y dando por resultado la retirada de muchos centenares de miles de dólares en depósitos, amenazó seriamente con un colapso de la institución, el banco no abrió sus puertas ayer ni en la central de la Quinta Avenida y la calle 44, ni en ninguna de sus cincuenta y nueve sucursales de esta ciudad. Por todo Nueva York, desde primera hora de la mañana de ayer, la noticia causó enorme consternación.

Discutidas ya las posibilidades del cierre desde la tarde del miércoles en los altos círculos bancarios, el público en general no se apercibió de lo que ocurría hasta la mañana de ayer. Entonces, la depresión fue visible en el público, en todas partes de la ciudad, y los comentarios que se oían entre los grupos que en todos los lugares de reunión de transeúntes mencionaban la "suspensión" del Bank of United States, tenían muchas veces tonos de intensa acritud. La Bolsa de Valores registró con una baja importante en toda la lista de valores, el efecto del cierre del importante banco. Y todos los de la ciudad, especialmente las sucursales de los distritos populares, sufrieron retiradas de importantes cantidades en depósitos de pequeños clientes que deseaban prevenirse contra un pánico general. La situación no de-
laba de causar preocupación en los más elevados círculos financieros.

El cierre del banco
La suspensión de pagos efectuóse ayer por Mr. Joseph A. Broderick, superintendente de bancos del estado, quien anunció en una comunicación oficial haber tomado posesión de la conocida institución, bajo las prescripciones del artículo 57 de la ley bancaria del estado de Nueva York.

En ayuda de los depositantes
La decisión de cerrar el banco

fué adoptada por el superintendente, Mr. Broderick, después de una conferencia que duró la noche entera, con representantes de las más grandes empresas financieras de la ciudad. El Bank of United States, cuenta con depósitos de \$202,972,000, capital de \$25,250,000 y utilidades sin distribuir de \$17,156,000.

El superintendente de bancos, Mr. Broderick, después de una conferencia que duró la noche entera, con representantes de las más grandes empresas financieras de la ciudad. El Bank of United States, cuenta con depósitos de \$202,972,000, capital de \$25,250,000 y utilidades sin distribuir de \$17,156,000.

El superintendente de bancos, Mr. Broderick, después de una conferencia que duró la noche entera, con representantes de las más grandes empresas financieras de la ciudad. El Bank of United States, cuenta con depósitos de \$202,972,000, capital de \$25,250,000 y utilidades sin distribuir de \$17,156,000.

El superintendente de bancos, Mr. Broderick, después de una conferencia que duró la noche entera, con representantes de las más grandes empresas financieras de la ciudad. El Bank of United States, cuenta con depósitos de \$202,972,000, capital de \$25,250,000 y utilidades sin distribuir de \$17,156,000.

El superintendente de bancos, Mr. Broderick, después de una conferencia que duró la noche entera, con representantes de las más grandes empresas financieras de la ciudad. El Bank of United States, cuenta con depósitos de \$202,972,000, capital de \$25,250,000 y utilidades sin distribuir de \$17,156,000.

El superintendente de bancos, Mr. Broderick, después de una conferencia que duró la noche entera, con representantes de las más grandes empresas financieras de la ciudad. El Bank of United States, cuenta con depósitos de \$202,972,000, capital de \$25,250,000 y utilidades sin distribuir de \$17,156,000.

El superintendente de bancos, Mr. Broderick, después de una conferencia que duró la noche entera, con representantes de las más grandes empresas financieras de la ciudad. El Bank of United States, cuenta con depósitos de \$202,972,000, capital de \$25,250,000 y utilidades sin distribuir de \$17,156,000.

El superintendente de bancos, Mr. Broderick, después de una conferencia que duró la noche entera, con representantes de las más grandes empresas financieras de la ciudad. El Bank of United States, cuenta con depósitos de \$202,972,000, capital de \$25,250,000 y utilidades sin distribuir de \$17,156,000.

El superintendente de bancos, Mr. Broderick, después de una conferencia que duró la noche entera, con representantes de las más grandes empresas financieras de la ciudad. El Bank of United States, cuenta con depósitos de \$202,972,000, capital de \$25,250,000 y utilidades sin distribuir de \$17,156,000.

El superintendente de bancos, Mr. Broderick, después de una conferencia que duró la noche entera, con representantes de las más grandes empresas financieras de la ciudad. El Bank of United States, cuenta con depósitos de \$202,972,000, capital de \$25,250,000 y utilidades sin distribuir de \$17,156,000.

El superintendente de bancos, Mr. Broderick, después de una conferencia que duró la noche entera, con representantes de las más grandes empresas financieras de la ciudad. El Bank of United States, cuenta con depósitos de \$202,972,000, capital de \$25,250,000 y utilidades sin distribuir de \$17,156,000.

El superintendente de bancos, Mr. Broderick, después de una conferencia que duró la noche entera, con representantes de las más grandes empresas financieras de la ciudad. El Bank of United States, cuenta con depósitos de \$202,972,000, capital de \$25,250,000 y utilidades sin distribuir de \$17,156,000.

El superintendente de bancos, Mr. Broderick, después de una conferencia que duró la noche entera, con representantes de las más grandes empresas financieras de la ciudad. El Bank of United States, cuenta con depósitos de \$202,972,000, capital de \$25,250,000 y utilidades sin distribuir de \$17,156,000.

El superintendente de bancos, Mr. Broderick, después de una conferencia que duró la noche entera, con representantes de las más grandes empresas financieras de la ciudad. El Bank of United States, cuenta con depósitos de \$202,972,000, capital de \$25,250,000 y utilidades sin distribuir de \$17,156,000.

El superintendente de bancos, Mr. Broderick, después de una conferencia que duró la noche entera, con representantes de las más grandes empresas financieras de la ciudad. El Bank of United States, cuenta con depósitos de \$202,972,000, capital de \$25,250,000 y utilidades sin distribuir de \$17,156,000.

El superintendente de bancos, Mr. Broderick, después de una conferencia que duró la noche entera, con representantes de las más grandes empresas financieras de la ciudad. El Bank of United States, cuenta con depósitos de \$202,972,000, capital de \$25,250,000 y utilidades sin distribuir de \$17,156,000.

El superintendente de bancos, Mr. Broderick, después de una conferencia que duró la noche entera, con representantes de las más grandes empresas financieras de la ciudad. El Bank of United States, cuenta con depósitos de \$202,972,000, capital de \$25,250,000 y utilidades sin distribuir de \$17,156,000.

El superintendente de bancos, Mr. Broderick, después de una conferencia que duró la noche entera, con representantes de las más grandes empresas financieras de la ciudad. El Bank of United States, cuenta con depósitos de \$202,972,000, capital de \$25,250,000 y utilidades sin distribuir de \$17,156,000.

El superintendente de bancos, Mr. Broderick, después de una conferencia que duró la noche entera, con representantes de las más grandes empresas financieras de la ciudad. El Bank of United States, cuenta con depósitos de \$202,972,000, capital de \$25,250,000 y utilidades sin distribuir de \$17,156,000.

El superintendente de bancos, Mr. Broderick, después de una conferencia que duró la noche entera, con representantes de las más grandes empresas financieras de la ciudad. El Bank of United States, cuenta con depósitos de \$202,972,000, capital de \$25,250,000 y utilidades sin distribuir de \$17,156,000.

El superintendente de bancos, Mr. Broderick, después de una conferencia que duró la noche entera, con representantes de las más grandes empresas financieras de la ciudad. El Bank of United States, cuenta con depósitos de \$202,972,000, capital de \$25,250,000 y utilidades sin distribuir de \$17,156,000.

El superintendente de bancos, Mr. Broderick, después de una conferencia que duró la noche entera, con representantes de las más grandes empresas financieras de la ciudad. El Bank of United States, cuenta con depósitos de \$202,972,000, capital de \$25,250,000 y utilidades sin distribuir de \$17,156,000.

El superintendente de bancos, Mr. Broderick, después de una conferencia que duró la noche entera, con representantes de las más grandes empresas financieras de la ciudad. El Bank of United States, cuenta con depósitos de \$202,972,000, capital de \$25,250,000 y utilidades sin distribuir de \$17,156,000.

El superintendente de bancos, Mr. Broderick, después de una conferencia que duró la noche entera, con representantes de las más grandes empresas financieras de la ciudad. El Bank of United States, cuenta con depósitos de \$202,972,000, capital de \$25,250,000 y utilidades sin distribuir de \$17,156,000.

El superintendente de bancos, Mr. Broderick, después de una conferencia que duró la noche entera, con representantes de las más grandes empresas financieras de la ciudad. El Bank of United States, cuenta con depósitos de \$202,972,000, capital de \$25,250,000 y utilidades sin distribuir de \$17,156,000.

El superintendente de bancos, Mr. Broderick, después de una conferencia que duró la noche entera, con representantes de las más grandes empresas financieras de la ciudad. El Bank of United States, cuenta con depósitos de \$202,972,000, capital de \$25,250,000 y utilidades sin distribuir de \$17,156,000.

El superintendente de bancos, Mr. Broderick, después de una conferencia que duró la noche entera, con representantes de las más grandes empresas financieras de la ciudad. El Bank of United States, cuenta con depósitos de \$202,972,000, capital de \$25,250,000 y utilidades sin distribuir de \$17,156,000.

El superintendente de bancos, Mr. Broderick, después de una conferencia que duró la noche entera, con representantes de las más grandes empresas financieras de la ciudad. El Bank of United States, cuenta con depósitos de \$202,972,000, capital de \$25,250,000 y utilidades sin distribuir de \$17,156,000.

El superintendente de bancos, Mr. Broderick, después de una conferencia que duró la noche entera, con representantes de las más grandes empresas financieras de la ciudad. El Bank of United States, cuenta con depósitos de \$202,972,000, capital de \$25,250,000 y utilidades sin distribuir de \$17,156,000.

El superintendente de bancos, Mr. Broderick, después de una conferencia que duró la noche entera, con representantes de las más grandes empresas financieras de la ciudad. El Bank of United States, cuenta con depósitos de \$202,972,000, capital de \$25,250,000 y utilidades sin distribuir de \$17,156,000.

El superintendente de bancos, Mr. Broderick, después de una conferencia que duró la noche entera, con representantes de las más grandes empresas financieras de la ciudad. El Bank of United States, cuenta con depósitos de \$202,972,000, capital de \$25,250,000 y utilidades sin distribuir de \$17,156,000.

El superintendente de bancos, Mr. Broderick, después de una conferencia que duró la noche entera, con representantes de las más grandes empresas financieras de la ciudad. El Bank of United States, cuenta con depósitos de \$202,972,000, capital de \$25,250,000 y utilidades sin distribuir de \$17,156,000.

El superintendente de bancos, Mr. Broderick, después de una conferencia que duró la noche entera, con representantes de las más grandes empresas financieras de la ciudad. El Bank of United States, cuenta con depósitos de \$202,972,000, capital de \$25,250,000 y utilidades sin distribuir de \$17,156,000.

El superintendente de bancos, Mr. Broderick, después de una conferencia que duró la noche entera, con representantes de las más grandes empresas financieras de la ciudad. El Bank of United States, cuenta con depósitos de \$202,972,000, capital de \$25,250,000 y utilidades sin distribuir de \$17,156,000.

El superintendente de bancos, Mr. Broderick, después de una conferencia que duró la noche entera, con representantes de las más grandes empresas financieras de la ciudad. El Bank of United States, cuenta con depósitos de \$202,972,000, capital de \$25,250,000 y utilidades sin distribuir de \$17,156,000.

El superintendente de bancos, Mr. Broderick, después de una conferencia que duró la noche entera, con representantes de las más grandes empresas financieras de la ciudad. El Bank of United States, cuenta con depósitos de \$202,972,000, capital de \$25,250,000 y utilidades sin distribuir de \$17,156,000.

El superintendente de bancos, Mr. Broderick, después de una conferencia que duró la noche entera, con representantes de las más grandes empresas financieras de la ciudad. El Bank of United States, cuenta con depósitos de \$202,972,000, capital de \$25,250,000 y utilidades sin distribuir de \$17,156,000.

El superintendente de bancos, Mr. Broderick, después de una conferencia que duró la noche entera, con representantes de las más grandes empresas financieras de la ciudad. El Bank of United States, cuenta con depósitos de \$202,972,000, capital de \$25,250,000 y utilidades sin distribuir de \$17,156,000.

El superintendente de bancos, Mr. Broderick, después de una conferencia que duró la noche entera, con representantes de las más grandes empresas financieras de la ciudad. El Bank of United States, cuenta con depósitos de \$202,972,000, capital de \$25,250,000 y utilidades sin distribuir de \$17,156,000.

El superintendente de bancos, Mr. Broderick, después de una conferencia que duró la noche entera, con representantes de las más grandes empresas financieras de la ciudad. El Bank of United States, cuenta con depósitos de \$202,972,000, capital de \$25,250,000 y utilidades sin distribuir de \$17,156,000.

El superintendente de bancos, Mr. Broderick, después de una conferencia que duró la noche entera, con representantes de las más grandes empresas financieras de la ciudad. El Bank of United States, cuenta con depósitos de \$202,972,000, capital de \$25,250,000 y utilidades sin distribuir de \$17,156,000.

El superintendente de bancos, Mr. Broderick, después de una conferencia que duró la noche entera, con representantes de las más grandes empresas financieras de la ciudad. El Bank of United States, cuenta con depósitos de \$202,972,000, capital de \$25,250,000 y utilidades sin distribuir de \$17,156,000.

El superintendente de bancos, Mr. Broderick, después de una conferencia que duró la noche entera, con representantes de las más grandes empresas financieras de la ciudad. El Bank of United States, cuenta con depósitos de \$202,972,000, capital de \$25,250,000 y utilidades sin distribuir de \$17,156,000.

El superintendente de bancos, Mr. Broderick, después de una conferencia que duró la noche entera, con representantes de las más grandes empresas financieras de la ciudad. El Bank of United States, cuenta con depósitos de \$202,972,000, capital de \$25,250,000 y utilidades sin distribuir de \$17,156,000.

El superintendente de bancos, Mr. Broderick, después de una conferencia que duró la noche entera, con representantes de las más grandes empresas financieras de la ciudad. El Bank of United States, cuenta con depósitos de \$202,972,000, capital de \$25,250,000 y utilidades sin distribuir de \$17,156,000.

El superintendente de bancos, Mr. Broderick, después de una conferencia que duró la noche entera, con representantes de las más grandes empresas financieras de la ciudad. El Bank of United States, cuenta con depósitos de \$202,972,000, capital de \$25,250,000 y utilidades sin distribuir de \$17,156,000.

El superintendente de bancos, Mr. Broderick, después de una conferencia que duró la noche entera, con representantes de las más grandes empresas financieras de la ciudad. El Bank of United States, cuenta con depósitos de \$202,972,000, capital de \$25,250,000 y utilidades sin distribuir de \$17,156,000.

El superintendente de bancos, Mr. Broderick, después de una conferencia que duró la noche entera, con representantes de las más grandes empresas financieras de la ciudad. El Bank of United States, cuenta con depósitos de \$202,972,000, capital de \$25,250,000 y utilidades sin distribuir de \$17,156,000.

El superintendente de bancos, Mr. Broderick, después de una conferencia que duró la noche entera, con representantes de las más grandes empresas financieras de la ciudad. El Bank of United States, cuenta con depósitos de \$202,972,000, capital de \$25,250,000 y utilidades sin distribuir de \$17,156,000.

El superintendente de bancos, Mr. Broderick, después de una conferencia que duró la noche entera, con representantes de las más grandes empresas financieras de la ciudad. El Bank of United States, cuenta con depósitos de \$202,972,000, capital de \$25,250,000 y utilidades sin distribuir de \$17,156,000.

El superintendente de bancos, Mr. Broderick, después de una conferencia que duró la noche entera, con representantes de las más grandes empresas financieras de la ciudad. El Bank of United States, cuenta con depósitos de \$202,972,000, capital de \$25,250,000 y utilidades sin distribuir de \$17

INFORMACIONES DE PUERTO RICO

RECIBIDAS DIARIAMENTE POR CORREO AEREO

FUE DECLARADA DE UTILIDAD PUBLICA UNA PARCELA DE TERRENO ADSCRITA A S. JERONIMO

El Consejo Ejecutivo aprobó dicha medida con el fin de ensanchar el Parque Muñoz Rivera en Puerta de Tierra

El Consejo Ejecutivo de Puerto Rico, con asistencia de todos sus miembros y bajo la presidencia del gobernador interino, don Manuel V. Domenech, celebró una vista pública con el fin de oír a todos los interesados en la solicitud que hiciera el Procurador General en el sentido de que se declarasen de utilidad pública los derechos del comandante Virgil Baker como arrendatario de una parcela de terreno incluida en la reserva del Castillo de San Jerónimo y sus alrededores.

El licenciado J. Henry Brown compareció en representación del comandante Baker, alegando sus derechos en el particular. Tras de largo interrogatorio el procurador James Beverley presentó una resolución al efecto de que se declarase de utilidad pública todos los derechos reales de Virgil Baker, o de cualquier persona o personas que posean, por cesión suya, una parcela de terreno situada en el barrio de Puerta de Tierra, municipalidad de San Juan, cuya parcela de terreno se halla incluida dentro de los planos del Parque Muñoz Rivera en el barrio de Puerta de Tierra, municipalidad de San Juan.

Una porción de dichos terrenos también es necesaria para la prolongación de la calle Salvador Brea, a través de la laguna del condado, la construcción de la cual se ha interrumpido en el límite de dichas tierras.

Después de larga discusión, el Consejo Ejecutivo aprobó por unanimidad dicha resolución.

BAYAMON GESTIONA UN EMPRESTIMO DE \$35,000

La asamblea municipal de San Juan aprobó hace varios meses una ordenanza autorizando un préstamo por la suma de \$35,000 para adelantar al municipio de Bayamón que la utilizará en las obras del acueducto de dicha población llamadas a realizarse a un costo de \$85,000 y las cuales han de ser parte del sistema de acueducto de San Juan. Dicha ordenanza fué sancionada por el Consejo Ejecutivo. Posteriormente la Asamblea Municipal de San Juan derogó la referida ordenanza y últimamente han quedado suspendidas por falta de fondos las obras que ya estaban muy adelantadas.

El municipio de Bayamón acudió ante el consejo ejecutivo solicitando que se le autorizara a tomar a préstamo la suma de \$35,000 mediante emisión de los vales del municipio, toda vez que ya está agotada su capacidad prestataria, sino de obligaciones garantizadas por los ingresos del acueducto.

Ante el consejo ejecutivo comparecieron las autoridades municipales de Bayamón, y el licenciado Miguel Guerra Mondragón a nombre del contratista señor Carlos del Valle, que tiene a su cargo dichas obras adicionales del acueducto. El consejo ejecutivo escuchó a las partes y conyó en que las autoridades municipales de Bayamón se enterasen con el procurador general y redactasen un proyecto de ordenanza que se ajuste a la ley para ser presentado en la primera oportunidad para su consideración definitiva.

FUNDASE EL CASINO PUERTO RRIQUERO DE CAGUAS

Ya se han celebrado dos reuniones muy concurridas por la sociedad de Caguas con el objeto de proceder a la fundación de un Casino Puertorriqueño. El entusiasmo y el regocijo entre los cagüenses es enorme. A la primera reunión asistieron más de cien personas. El presidente de esta primera reunión, don Cándido Martínez, procedió a nombrar dos comisiones, una para incorporar el Casino y la otra para redactar un reglamento. La primera comisión la componían los señores Esteban Rivera, Carlos Aguayo, y licenciado Reguero. La segunda comisión estaba compuesta por los señores: Juez Soto Soto, doctor Juan Lastra, Juan Espénde Navarro, Ambrosio Machuca y el licenciado Angel Villamil.

En la última reunión se ha nombrado una directiva provisional compuesta de la manera siguiente: la cual tiene poderes suficientes para tramitar y resolver cuestiones que atañen a la fundación del Casino.

Doctor Juan Lastra, presidente; don Esteban E. Rivera, tesorero; don Juan Espénde Navarro, secretario; don Carlos Aguayo, vocal; licenciado José Soto Soto, vocal.

Esta directiva ha empezado a trabajar inmediatamente. El local que usará el Casino ha sido hecho presuntamente con este fin, muy pocos edificios en la isla están mejor preparados para un centro social que este.

El mobiliario que lleva el Casino cuesta \$3,000. Hay probabilidades de que se inaugure el casino el día 31 de diciembre con el baile tradicional.

UN EXPERTO RECORRE LA ZONA CAFETERA DE PUERTO RICO

El doctor W. I. Meyers, enviado especial de la Junta Federal Agrícola a Puerto Rico para que realice una investigación completa del alcance que debe tener la participación de los agricultores puertorriqueños en los beneficios de la ley de compra-venta agrícola, se encuentra actualmente haciendo un recorrido general por las regiones cafeteras del interior, dedicado a la recopilación de datos sobre este fructífero cultivo que es el que en primer término ha de tratar en su informe. El doctor Meyers cuenta en sus investigaciones con la ayuda de los agentes del departamento de Agricultura, las delegaciones de la Asociación de Agricultores y de la Asociación de Cafeteros.

Noticias recibidas en el departamento de Agricultura.

Desaparece en Africa un aeroplano militar español

El gobierno envía a varios aviones en busca del Capitán Quintana y su mecánico. Los liberales no creen en el plan de Cambó—Fuerzas temporales en San Sebastián.

CABO JUBI, Marruecos español, 11 diciembre.—(P.) Un aeroplano militar perteneciente al ejército español y tripulado por el capitán Quintana y el mecánico Elvira, se teme que se haya perdido pues salió de esta población el miércoles, para Villa Cisneros y aun no ha llegado a su destino.

Se teme que haya tenido que descender torzadamente y haya sido capturado por los kabilenos. Para buscar el aeroplano perdido salió un aparato trimotor desde Alcazars y un aparato de la misma clase desde Jetafe.

Las autoridades de aviación se preparan para encontrar a toda costa el aparato extraviado, según las órdenes que han recibido del gobierno.

El país sobre el cual volaba el aparato es árido y desolado y sólo hay en él tribus nómadas que pueden haber capturado a los aviadores, según temen las autoridades del protectorado.

Dos aeroplanos que salieron desde esta población exploraron toda la región, pero no han hallado indicios de los aviadores perdidos.

Varios destacamentos de tropas acompañados por guías indígenas han salido para explorar todo el territorio entre Cabo Jubi y Villa Cisneros.

Hay mucha ansiedad por la suerte del aparato extraviado.

Las gestiones de Cambó

MADRID, 11 diciembre.—(P.) El señor Cambó no ha sido muy bien acogido en esta ciudad por los políticos liberales ni otros de ideas avanzadas.

Las derechas parecen escuchar sus consejos, la prensa de la izquierda y los elementos liberales le hacen una oposición enérgica criticando sus ideas y conclusiones que consideran inútiles para resolver los grandes problemas de España.

Se cree que Cambó antes de regresar a Barcelona visitará a don Alfonso.

Durante estos días el señor Cambó celebró algunas entrevistas con los elementos derechistas, aunque reservadamente para que la prensa no las descubriera.

El señor Cambó debido a su afección a la garganta, permanece fiel a sus propósitos de no hablar con los periodistas.

Las notas de Cambó

BALEARES, 11 diciembre.—(P.) El órgano regionalista "La Voz de Mallorca" aplaude las noticias que ha dado a la publicidad recientemente el señor Cambó en Madrid pero casi todo el resto de la prensa de esta ciudad las ataca, subrayando su tono conservador y su adhesión al gobierno de Berenguer.

"La Publicitat" observa la última frase de la nota de Cambó, en la cual se refiere al "problema catalán", que recuerda el léxico de la antigua prensa madrileña.

Temporales en San Sebastián SAN SEBASTIÁN, 11 diciembre.—(P.) Han comenzado fuertes temporales en esta ciudad, causando el desbordamiento de los ríos, cuyos según las predicciones del observatorio del monte Igeldo, el tiempo tiende a empeorar.

Son muchos los barcos que llegan de arribada forzosa. En Renfería el río que pasa por dicha población se ha desbordado interceptando el pasaje de la carretera de Irún, que va a la frontera francesa. Los viajeros han tenido necesidad de hacer trasbordos. Las aguas invadieron allí la fábrica de tejidos de lino temiendo se produjeran más daños si persisten las lluvias.

La vega de Lasarte se halla inundada así como la pista en donde se efectúan las carreras de caballos y de automóviles. El mar presenta un aspecto imponente.

Terremoto en Melilla

MELILLA, 11 diciembre.—(P.) En las cercanías de esta ciudad se registró un terremoto que duró cuatro o cinco segundos y que fué precedido de ruidos subterráneos.

Se cree que el sismo no ha causado daños de importancia.

El día de su santo

MADRID, 11 diciembre.—(P.) El general Berenguer pasará hoy el día de su santo en su finca en el vecino pueblo de Cercedilla, acompañado de su familia.

Por la mañana recibió numerosa (Continuación de la 1.ª pág.)

FERNANDEZ & CARRILLO

530 West 145 St., N. Y. — Teléfono Edgcomb 0400

SURTIDO COMPLETO DE

TURRONES — MAZAPANES — MEMBRILLO

NUCES — AVELLANAS Y GOLOSINAS

PROPIAS DE LAS PASCUAS

Carnicería y Viveres en General

IMPORTACION DIRECTA. SERVICIO A DOMICILIO.

Para NAVIDAD

PAGOS FACILES

Regularmente \$50

CON TENDIDO DE PIANO

Equipos ERNST

de violín

Un instrumento bellamente trabajado, de \$19.75

DOS TIENDAS EN NEW YORK:

111 E. 11 St., cerca Union Sq.

243 W. 34 St., entre 7a. y 8a. Aves.

TIENDA EN BROOKLYN:

1225 Broadway, cerca Greene Ave.

40 E. 10 St.

40 E. 10 St.

40 E. 10 St.

40 E. 10 St.

40 E. 10 St.

40 E. 10 St.

40 E. 10 St.

40 E. 10 St.

40 E. 10 St.

"Es necesaria la cooperación para el engrandecimiento de la colonia"

El señor don Salvador Tió, Jr., premiado en el tercer Certamen de Radio de LA PRENSA, desarrolla su tema alrededor del factor "cooperación".

El señor Salvador Tió, Jr., a quien se ha adjudicado por el Jurado del Certamen de Radio de LA PRENSA el premio correspondiente a nuestro tercer tema, es un distinguido joven de Mayagüez, Puerto Rico, que al presente se prepara en la Universidad de Columbia para cursar la carrera de abogacía.

El joven Tió Jr., pasó su niñez en la ciudad de San Germán, pero viajó luego por Europa y los Estados Unidos. A su vuelta a Puerto Rico, ingresó en la Academia Militar de San Agustín, donde hizo dos años de estudio, pasando luego a la Escuela Superior Central. En esta última alcanzó varios premios por trabajos literarios y la codiciada distinción de ser nombrado gobernador de Puerto Rico en la Semana del Niño el año pasado.

Hace muy pocos meses llegaron a Nueva York sus padres, tres hermanos y él.

¿Cómo le pareció la tarea de gobernador?, le preguntamos.

—No le envió el puesto a Mr. Theodore Roosevelt, ¿qué cantidad de trabajo, y qué de complicaciones y responsabilidades!— responde espontáneamente, agregando:—El gobernador, después de almorzar conmigo el día en que me hizo "entregar el poder", me dejó solo con mis otros compañeros estudiantes a quienes se había entregado los otros cargos.

—Tuve que conceder no recuerdo cuántas audiencias y hasta indulté un preso, aprovechando mi circunscripción de poder hacerlo—recuerda con juvenil sonrisa de satisfacción el simpático estudiante de 19 años, veintidós años de edad.

—¡Ah! No se me olvida tampoco que en la cámara otro compañero presentó un proyecto de ley pidiendo la independencia de Puerto Rico.

Refiriéndose a la colonia hispana de Nueva York dice que la encuentra cada vez más numerosa y organizada. No hay duda de que ello se debe en gran parte a la muy envidiable labor de unión y acercamiento realizada por LA PRENSA, que ha venido a llenar una imperiosa necesidad.

He aquí el ensayo que le mereció el premio:

¡POR QUE PREFIERO YO COMPARAR EN LOS ESTABLECIMIENTOS QUE SE ANUNCIAN EN "LA PRENSA"!

Constantemente oímos decir que el individualismo de nuestra raza, condición hereditaria característica, ha dado lugar a nuestros muchos vicios entre los que descuella en primer término la falta de cooperación. La condición refleja de ese carácter hereditario y factor de retroceso visible en gran parte de nuestras empresas. Ahora bien, si el individualismo ha sido coeficiente de inmenso valor en la formación de la personalidad hispana, en cambio la falta de cooperación ha constituido siempre un factor integrante de esa personalidad. Si la primera condición es innarrable de nuestro carácter, en cambio la segunda puede ser completamente extirpada.

LA PRENSA ha luchado siempre por unir y cuando menos poner en contacto unos con otros, todos los sectores de nuestra colonia. Por muchos años miles de hispanos han encontrado en sus columnas una gran ventaja dada la primera condición es innarrable de nuestro carácter, en cambio la segunda puede ser completamente extirpada.

LA PRENSA nos ha venido ayudando a desprendernos del vicio de la no-cooperación de que hablé al principio. Nosotros todos demostramos que esa condición refleja de nuestro individualismo no tiene razón de ser. Si lo conseguimos, los únicos beneficiados serán los sectores de nuestra numerosa colonia de Nueva York. ¡A COOPERAR!

LA PRENSA nos ha venido ayudando a desprendernos del vicio de la no-cooperación de que hablé al principio. Nosotros todos demostramos que esa condición refleja de nuestro individualismo no tiene razón de ser. Si lo conseguimos, los únicos beneficiados serán los sectores de nuestra numerosa colonia de Nueva York. ¡A COOPERAR!

LA PRENSA nos ha venido ayudando a desprendernos del vicio de la no-cooperación de que hablé al principio. Nosotros todos demostramos que esa condición refleja de nuestro individualismo no tiene razón de ser. Si lo conseguimos, los únicos beneficiados serán los sectores de nuestra numerosa colonia de Nueva York. ¡A COOPERAR!

LA PRENSA nos ha venido ayudando a desprendernos del vicio de la no-cooperación de que hablé al principio. Nosotros todos demostramos que esa condición refleja de nuestro individualismo no tiene razón de ser. Si lo conseguimos, los únicos beneficiados serán los sectores de nuestra numerosa colonia de Nueva York. ¡A COOPERAR!

LA PRENSA nos ha venido ayudando a desprendernos del vicio de la no-cooperación de que hablé al principio. Nosotros todos demostramos que esa condición refleja de nuestro individualismo no tiene razón de ser. Si lo conseguimos, los únicos beneficiados serán los sectores de nuestra numerosa colonia de Nueva York. ¡A COOPERAR!

LA PRENSA nos ha venido ayudando a desprendernos del vicio de la no-cooperación de que hablé al principio. Nosotros todos demostramos que esa condición refleja de nuestro individualismo no tiene razón de ser. Si lo conseguimos, los únicos beneficiados serán los sectores de nuestra numerosa colonia de Nueva York. ¡A COOPERAR!

LA PRENSA nos ha venido ayudando a desprendernos del vicio de la no-cooperación de que hablé al principio. Nosotros todos demostramos que esa condición refleja de nuestro individualismo no tiene razón de ser. Si lo conseguimos, los únicos beneficiados serán los sectores de nuestra numerosa colonia de Nueva York. ¡A COOPERAR!

LA PRENSA nos ha venido ayudando a desprendernos del vicio de la no-cooperación de que hablé al principio. Nosotros todos demostramos que esa condición refleja de nuestro individualismo no tiene razón de ser. Si lo conseguimos, los únicos beneficiados serán los sectores de nuestra numerosa colonia de Nueva York. ¡A COOPERAR!

LA PRENSA nos ha venido ayudando a desprendernos del vicio de la no-cooperación de que hablé al principio. Nosotros todos demostramos que esa condición refleja de nuestro individualismo no tiene razón de ser. Si lo conseguimos, los únicos beneficiados serán los sectores de nuestra numerosa colonia de Nueva York. ¡A COOPERAR!

LA PRENSA nos ha venido ayudando a desprendernos del vicio de la no-cooperación de que hablé al principio. Nosotros todos demostramos que esa condición refleja de nuestro individualismo no tiene razón de ser. Si lo conseguimos, los únicos beneficiados serán los sectores de nuestra numerosa colonia de Nueva York. ¡A COOPERAR!

LA PRENSA nos ha venido ayudando a desprendernos del vicio de la no-cooperación de que hablé al principio. Nosotros todos demostramos que esa condición refleja de nuestro individualismo no tiene razón de ser. Si lo conseguimos, los únicos beneficiados serán los sectores de nuestra numerosa colonia de Nueva York. ¡A COOPERAR!

LA PRENSA nos ha venido ayudando a desprendernos del vicio de la no-cooperación de que hablé al principio. Nosotros todos demostramos que esa condición refleja de nuestro individualismo no tiene razón de ser. Si lo conseguimos, los únicos beneficiados serán los sectores de nuestra numerosa colonia de Nueva York. ¡A COOPERAR!

LA PRENSA nos ha venido ayudando a desprendernos del vicio de la no-cooperación de que hablé al principio. Nosotros todos demostramos que esa condición refleja de nuestro individualismo no tiene razón de ser. Si lo conseguimos, los únicos beneficiados serán los sectores de nuestra numerosa colonia de Nueva York. ¡A COOPERAR!

LA PRENSA nos ha venido ayudando a desprendernos del vicio de la no-cooperación de que hablé al principio. Nosotros todos demostramos que esa condición refleja de nuestro individualismo no tiene razón de ser. Si lo conseguimos, los únicos beneficiados serán los sectores de nuestra numerosa colonia de Nueva York. ¡A COOPERAR!

LA PRENSA nos ha venido ayudando a desprendernos del vicio de la no-cooperación de que hablé al principio. Nosotros todos demostramos que esa condición refleja de nuestro individualismo no tiene razón de ser. Si lo conseguimos, los únicos beneficiados serán los sectores de nuestra numerosa colonia de Nueva York. ¡A COOPERAR!

LA PRENSA nos ha venido ayudando a desprendernos del vicio de la no-cooperación de que hablé al principio. Nosotros todos demostramos que esa condición refleja de nuestro individualismo no tiene razón de ser. Si lo conseguimos, los únicos beneficiados serán los sectores de nuestra numerosa colonia de Nueva York. ¡A COOPERAR!

LA PRENSA nos ha venido ayudando a desprendernos del vicio de la no-cooperación de que hablé al principio. Nosotros todos demostramos que esa condición refleja de nuestro individualismo no tiene razón de ser. Si lo conseguimos, los únicos beneficiados serán los sectores de nuestra numerosa colonia de Nueva York. ¡A COOPERAR!

LA PRENSA nos ha venido ayudando a desprendernos del vicio de la no-cooperación de que hablé al principio. Nosotros todos demostramos que esa condición refleja de nuestro individualismo no tiene razón de ser. Si lo conseguimos, los únicos beneficiados serán los sectores de nuestra numerosa colonia de Nueva York. ¡A COOPERAR!

LA PRENSA nos ha venido ayudando a desprendernos del vicio de la no-cooperación de que hablé al principio. Nosotros todos demostramos que esa condición refleja de nuestro individualismo no tiene razón de ser. Si lo conseguimos, los únicos beneficiados serán los sectores de nuestra numerosa colonia de Nueva York. ¡A COOPERAR!

LA PRENSA nos ha venido ayudando a desprendernos del vicio de la no-cooperación de que hablé al principio. Nosotros todos demostramos que esa condición refleja de nuestro individualismo no tiene razón de ser. Si lo conseguimos, los únicos beneficiados serán los sectores de nuestra numerosa colonia de Nueva York. ¡A COOPERAR!

LA PRENSA nos ha venido ayudando a desprendernos del vicio de la no-cooperación de que hablé al principio. Nosotros todos demostramos que esa condición refleja de nuestro individualismo no tiene razón de ser. Si lo conseguimos, los únicos beneficiados serán los sectores de nuestra numerosa colonia de Nueva York. ¡A COOPERAR!

LA PRENSA nos ha venido ayudando a desprendernos del vicio de la no-cooperación de que hablé al principio. Nosotros todos demostramos que esa condición refleja de nuestro individualismo no tiene razón de ser. Si lo conseguimos, los únicos beneficiados serán los sectores de nuestra numerosa colonia de Nueva York. ¡A COOPERAR!

LA PRENSA nos ha venido ayudando a desprendernos del vicio de la no-cooperación de que hablé al principio. Nosotros todos demostramos que esa condición refleja de nuestro individualismo no tiene razón de ser. Si lo conseguimos, los únicos beneficiados serán los sectores de nuestra numerosa colonia de Nueva York. ¡A COOPERAR!

LA PRENSA nos ha venido ayudando a desprendernos del vicio de la no-cooperación de que hablé al principio. Nosotros todos demostramos que esa condición refleja de nuestro individualismo no tiene razón de ser. Si lo conseguimos, los únicos beneficiados serán los sectores de nuestra numerosa colonia de Nueva York. ¡A COOPERAR!

LA PRENSA nos ha venido ayudando a desprendernos del vicio de la no-cooperación de que hablé al principio. Nosotros todos demostramos que esa condición refleja de nuestro individualismo no tiene razón de ser. Si lo conseguimos, los únicos beneficiados serán los sectores de nuestra numerosa colonia de Nueva York. ¡A COOPERAR!

LA PRENSA nos ha venido ayudando a desprendernos del vicio de la no-cooperación de que hablé al principio. Nosotros todos demostramos que esa condición refleja de nuestro individualismo no tiene razón de ser. Si lo conseguimos, los únicos beneficiados serán los sectores de nuestra numerosa colonia de Nueva York. ¡A COOPERAR!

LA PRENSA nos ha venido ayudando a desprendernos del vicio de la no-cooperación de que hablé al principio. Nosotros todos demostramos que esa condición refleja de nuestro individualismo no tiene razón de ser. Si lo conseguimos, los únicos beneficiados serán los sectores de nuestra numerosa colonia de Nueva York. ¡A COOPERAR!

LA PRENSA nos ha venido ayudando a desprendernos del vicio de la no-cooperación de que hablé al principio. Nosotros todos demostramos que esa condición refleja de nuestro individualismo no tiene razón de ser. Si lo conseguimos, los únicos beneficiados serán los sectores de nuestra numerosa colonia de Nueva York. ¡A COOPERAR!



Salvador Tió Jr.

contribuye al bienestar de nuestra comunidad.

Por eso cuando yo busco en las columnas de LA PRENSA aquellas cosas que necesito, no lo hago solamente por el hecho de que me atienden en mi propio idioma, sino porque al hacerlo estoy contribuyendo en lo que puedo a cooperar con mis compatriotas (y digo así porque aquí todos los que estamos vinculados por los lazos de raza, cultura e idioma somos compatriotas), y a hacer además que este diario adquiere más importancia y más circulación de día en día.

Todos estamos conformes en que hasta el presente no ha habido una cooperación decidida, ni siquiera una amplia solidaridad, entre la numerosa colonia hispana e hispanoamericana que se agita en el torbellino de esta gran ciudad. Aquí todos los grupos raciales más o menos numerosos cooperan de una manera decidida. Nosotros tenemos que cooperar más de lo que hacemos. Y una de las maneras más eficaces es comprando en aquellos establecimientos que se anuncian en LA PRENSA, no solamente porque así ayudamos a nuestros hermanos sino porque, como dije antes, contribuímos también a engrandecer la obra que realiza este rotativo que es, podríamos decir, el "Alma Mater" de la colonia hispana.

LA PRENSA nos ha venido ayudando a desprendernos del vicio de la no-cooperación de que hablé al principio. Nosotros todos demostramos que esa condición refleja de nuestro individualismo no tiene razón de ser. Si lo conseguimos, los únicos beneficiados serán los sectores de nuestra numerosa colonia de Nueva York. ¡A COOPERAR!

LA PRENSA nos ha venido ayudando a desprendernos del vicio de la no-cooperación de que hablé al principio. Nosotros todos demostramos que esa condición refleja de nuestro individualismo no tiene razón de ser. Si lo conseguimos, los únicos beneficiados serán los sectores de nuestra numerosa colonia de Nueva York. ¡A COOPERAR!

LA PRENSA nos ha venido ayudando a desprendernos del vicio de la no-cooperación de que hablé al principio. Nosotros todos demostramos que esa condición refleja de nuestro individualismo no tiene razón de ser. Si lo conseguimos, los únicos beneficiados serán los sectores de nuestra numerosa colonia de Nueva York. ¡A COOPERAR!

LA PRENSA nos ha venido ayudando a desprendernos del vicio de la no-cooperación de que hablé al principio. Nosotros todos demostramos que esa condición refleja de nuestro individualismo no tiene razón de ser. Si lo conseguimos, los únicos beneficiados serán los sectores de nuestra numerosa colonia de Nueva York. ¡A COOPERAR!

LA PRENSA nos ha venido ayudando a desprendernos del vicio de la no-cooperación de que hablé al principio. Nosotros todos demostramos que esa condición refleja de nuestro individualismo no tiene razón de ser. Si lo conseguimos, los únicos beneficiados serán los sectores de nuestra numerosa colonia de Nueva York. ¡A COOPERAR!

LA PRENSA nos ha venido ayudando a desprendernos del vicio de la no-cooperación de que hablé al principio. Nosotros todos demostramos que esa condición refleja de nuestro individualismo no tiene razón de ser. Si lo conseguimos, los únicos beneficiados serán los sectores de nuestra numerosa colonia de Nueva York. ¡A COOPERAR!

LA PRENSA nos ha venido ayudando a desprendernos del vicio de la no-cooperación de que hablé al principio. Nosotros todos demostramos que esa condición refleja de nuestro individualismo no tiene razón de ser. Si lo conseguimos, los únicos beneficiados serán los sectores de nuestra numerosa colonia de Nueva York. ¡A COOPERAR!

LA PRENSA nos ha venido ayudando a desprendernos del vicio de la no-cooperación de que hablé al principio. Nosotros todos demostramos que esa condición refleja de nuestro individualismo no tiene razón de ser. Si lo conseguimos, los únicos beneficiados serán los sectores de nuestra numerosa colonia de Nueva York. ¡A COOPERAR!

LA PRENSA nos ha venido ayudando a desprendernos del vicio de la no-cooperación de que hablé al principio. Nosotros todos demostramos que esa condición refleja de nuestro individualismo no tiene razón de ser. Si lo conseguimos, los únicos beneficiados serán los sectores de nuestra numerosa colonia de Nueva York. ¡A COOPERAR!

LA PRENSA nos ha venido ayudando a desprendernos del vicio de la no-cooperación de que hablé al principio. Nosotros todos demostramos que esa condición refleja de nuestro individualismo no tiene razón de ser. Si lo conseguimos, los únicos beneficiados serán los sectores de nuestra numerosa colonia de Nueva York. ¡A COOPERAR!

LA PRENSA nos ha venido ayudando a desprendernos del vicio de la no-cooperación de que hablé al principio. Nosotros todos demostramos que esa condición refleja de nuestro individualismo no tiene razón de ser. Si lo conseguimos, los únicos beneficiados serán los sectores de nuestra numerosa colonia de Nueva York. ¡A COOPERAR!

LA PRENSA nos ha venido ayudando a desprendernos del vicio de la no-cooperación de que hablé al principio. Nosotros todos demostramos que esa condición refleja de nuestro individualismo no tiene razón de ser. Si lo conseguimos, los únicos beneficiados serán los sectores de nuestra numerosa colonia de Nueva York. ¡A COOPERAR!

LA PRENSA nos ha venido ayudando a desprendernos del vicio de la no-cooperación de que hablé al principio. Nosotros todos demostramos que esa condición refleja de nuestro individualismo no tiene razón de ser. Si lo conseguimos, los únicos beneficiados serán los sectores de nuestra numerosa colonia de Nueva York. ¡A COOPERAR!

LA PRENSA nos ha venido ayudando a desprendernos del vicio de la no-cooperación de que hablé al principio. Nosotros todos demostramos que esa condición refleja de nuestro individualismo no tiene razón de ser. Si lo conseguimos, los únicos beneficiados serán los sectores de nuestra numerosa colonia de Nueva York. ¡A COOPERAR!

LA PRENSA nos ha venido ayudando a desprendernos del vicio de la no-cooperación de que hablé al principio. Nosotros todos demostramos que esa condición refleja de nuestro individualismo no tiene razón de ser. Si lo conseguimos, los únicos beneficiados serán los sectores de nuestra numerosa colonia de Nueva York. ¡A COOPERAR!

LA PRENSA nos ha venido ayudando a desprendernos del vicio de la no-cooperación de que hablé al principio. Nosotros todos demostramos que esa condición refleja de nuestro individualismo no tiene razón de ser. Si lo conseguimos, los únicos beneficiados serán los sectores de nuestra numerosa colonia de Nueva York. ¡A COOPERAR!

LA PRENSA nos ha venido ayudando a desprendernos del vicio de la no-cooperación de que hablé al principio. Nosotros todos demostramos que esa condición refleja de nuestro individualismo no tiene razón de ser. Si lo conseguimos, los únicos beneficiados serán los sectores de nuestra numerosa colonia de Nueva York. ¡A COOPERAR!

LA PRENSA nos ha venido ayudando a desprendernos del vicio de la no-cooperación de que hablé al principio. Nosotros todos demostramos que esa condición refleja de nuestro individualismo no tiene razón de ser. Si lo conseguimos, los únicos beneficiados serán los sectores de nuestra numerosa colonia de Nueva York. ¡A COOPERAR!

LA PRENSA nos ha venido ayudando a desprendernos del vicio de la no-cooperación de que hablé al principio. Nosotros todos demostramos que esa condición refleja de nuestro individualismo no tiene razón de ser. Si lo conseguimos, los únicos beneficiados serán los sectores de nuestra numerosa colonia de Nueva York. ¡A COOPERAR!

LA PRENSA nos ha venido ayudando a desprendernos del vicio de la no-cooperación de que hablé al principio. Nosotros todos demostramos que esa condición refleja de nuestro individualismo no tiene razón de ser. Si lo conseguimos, los únicos beneficiados serán los sectores de nuestra numerosa colonia de Nueva York. ¡A COOPERAR!

LA PRENSA nos ha venido ayudando a desprendernos del vicio de la no-cooperación de que hablé al principio. Nosotros todos demostramos que esa condición refleja de nuestro individualismo no tiene razón de ser. Si lo conseguimos, los únicos beneficiados serán los sectores de nuestra numerosa colonia de Nueva York. ¡A COOPERAR!

LA PRENSA nos ha venido ayudando a desprendernos del vicio de la no-cooperación de que hablé al principio. Nosotros todos demostramos que esa condición refleja de nuestro individualismo no tiene razón de ser. Si lo conseguimos, los únicos beneficiados serán los sectores de nuestra numerosa colonia de

PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

MODAS DE PARIS

Por Mlle. DARE



Precioso vestido de terciopelo negro, con escote drapado por detrás

A bordo del vapor "Ile de France", diciembre 11.— Como dije el otro día a la interrogadora de cómo puedo vestir las mujeres de reducido salario, lo principal es acomodarse a sí misma y saber los colores y estilos que le favorecen. Y hay algo más.

Aun cuando usted no tenga nada más que un "ensemble", sea que sea completo en todos los detalles, en color, estilo y accesorios. Veámoslo, ¿verdad? Si por ejemplo usted es una empleada, haga de modo que su único equipo sea apropiado en todos los aspectos. Si usted no trabaja fuera y sale poco durante el día, entonces adquiere un equipo más elegante, que sea demasiado vistoso para por la tarde ni muy sencillo para por la noche.

Y no compre nada aparte si no tiene pensado el uso que ha de darle. Luego, empiece comprando para preparar su otro equipo. Nunca crea que está terminado hasta que esté completo en sus mínimos detalles.

¿Andarse tiene un gusto depurado? El modelo que les he diseñado hoy es buena prueba de ello. Está confeccionado en terciopelo negro con un lindísimo escote. En el grabado no puede demostrarse bien, pero estoy segura que cualquier mujer inteligente puede suponerse el efecto que hace la parte superior de este encantado vestido de terciopelo, con aplicaciones de ro-

sas en terciopelo negro, hechas con "rhinestones" o "strass". El escote por detrás es drapado, la falda de graciosos pliegues, un estilo de exquisita elegancia.

Era el más melancólico canino, danés que vez alguna decoró el mango de un bastón para la Moderna Atletas.

Y ¡fabricas! era más útil de lo que parecía a simple vista, demostrando ser una sombrilla, cuando era necesario y tornarse en un bastón cuando se requiera.

LA JOVEN Y LA PROFESION

De la "Revue des Revues" extrañando estas líneas de un artículo de Mlle. Cecile Yegor, que a la vez me muy útiles para hacer meditar a las niñas sobre la elección de una profesión. Dice así:

"Para que la trabajadora estime,

amada y quien la ama la desempeñe bien. Sin embargo, agrega Mlle. Yegor, por las muchas cartas desazonadas de mujeres que recibo, se puede constatar que son demasiadas las niñas que deciden arbitrariamente de su situación, por motivos vagos: el ejemplo de alguna amiga, entusiasmo irreflexivo o una necesidad que las empuja, y sin examen personal, ni madura deliberación; sólo por ilusiones que pronto se desvanecen, dejando a la niña desamparada. De ahí los escollos, los fracasos, los cambios persectos, cuando no se sigue el rencor y el tedio, y lo que es peor, las distracciones malsanas como puerta de escape para su desilusión. Todo esto, por un punto de partida falso.

Es de capital importancia partir, tanto en la moral como en lo físico. Ahora, que tantas mujeres se ven obligadas a trabajar y a no encontrar marido—porque hay que mirar las cosas de frente—la situación para muchas mujeres es algo capital, porque es su pan, su independencia, su razón de ser; también un refugio, una ayuda para ella misma, si es que precisamente deba sufrir por la falta de un hogar.

Por esto, la profesión debe ser adecuada a una misma, para que sea constante y para los que la ejercen. Ahora, que tantas mujeres se ven obligadas a trabajar y a no encontrar marido—porque hay que mirar las cosas de frente—la situación para muchas mujeres es algo capital, porque es su pan, su independencia, su razón de ser; también un refugio, una ayuda para ella misma, si es que precisamente deba sufrir por la falta de un hogar.

Es de capital importancia partir, tanto en la moral como en lo físico. Ahora, que tantas mujeres se ven obligadas a trabajar y a no encontrar marido—porque hay que mirar las cosas de frente—la situación para muchas mujeres es algo capital, porque es su pan, su independencia, su razón de ser; también un refugio, una ayuda para ella misma, si es que precisamente deba sufrir por la falta de un hogar.

Ahora bien, conviene que la niña no zarpe en la vida, haciendo cualquier cosa y por la única razón de que se ve forzada a ello. Ella como el hombre, debe elegir su oficio con seriedad y reflexión. Como se hace para toda elección de carrera, deberá tener en cuenta rigurosamente su atracción por las actividades, como también sus posibilidades de medio y contingencias.

Muchas son las que se equivocan por la atracción o el gusto que sienten y se embarcan sin tomar en cuenta sus aptitudes. Así hay muchas niñas que podrían haberse dedicado a costurerías y viceversa. Si la atracción hacia una carrera es una señal para la elección, si aun es un criterio, por su persistencia, éste debe ser razonado, solidamente fundamentado sobre realidades y no edificado en el aire, porque la necesidad está plantada sobre la tierra firme.

Es por eso cuando se siente un atractivo—cuestión de sentimiento—conviene examinar bien en frío las aptitudes y facultades—cuestión de razón. No teméis nunca una solución sin haberos interrogado

anteriormente sobre los tres términos: atracción o inclinación, aptitud, posibilidades de edad, de dinero y de medio. Esto requiere un examen frío y desnudo de ilusiones, sobre una misma. Pero estas reflexiones no deben ser sólo que apaque la llanura interior, que es necesario llevar a todas partes y a todas las cosas, incluso en el ejercicio de nuestro oficio.

Y esto es una indicación que hay que abordar y cumplir en buena forma. Desde luego, tenemos la mala forma, cuando la profesión nos parece una enemiga, una imposición obligatoria, que aceptamos a pesar nuestro, con acritud, amargura, rebeldía y aun con odio.

Otra mala manera sería la de oponer rivalidad entre las dos formas de trabajo: el trabajo manual y el intelectual. No hay oposición entre los dos.

Cada uno tiene su nobleza, su utilidad y los dos se completan. Oponer las dos clases de trabajo en rivalidad despreciable es cosa, tan, poca, justa e inútil. Hay necesidades y aptitudes diversas, por consiguiente profesiones diferentes.

Pero más allá de las formas, existe el fondo común: el trabajo en sí mismo y que tiene para todos sus regios, sus rigores y sus bellezas. Que la joven abierta, inteligente, que tiene ambiciones, se guarde de hacer comparaciones odiosas, de envidias, de mezquindades, que la disminuirían, en vez de aliviarla.

Sea más grande y más "chiche" que todo eso.

Existe aún otra manera de cumplir con su oficio, y es hacer las cosas con mal humor, arrastradas, sin perfección, con los brazos caídos, o precipitadamente para concluir pronto y salir a gozar.

Y así, naciendo las cosas no en conciencia sino al azar, los vestidos no quedan bien cosidos, los sombreros mal peinados, las copias con palabras saltadas, los cuadros son mal dibujados, los libros faltos de estilo y de pensamiento, las enfermas mal atendidas, etc.

Es la ley del menor esfuerzo aplicada al trabajo y al deber. Y hay aquí injusticia notoria que encierra la cuestión de los derechos y deberes del empleado, que los tiene tanto como el empleador.

FIGURIN CON PATRON

6948. Este cierre al centro de la blusa con chorrera al lado es muy interesante. El canesú de la falda es vuelto hacia arriba y se une a la blusa, que abombacha un poco. Las alforforas de los hombros le proporcionan suavidad. La manga



semilarga termina en un puño ancho.

Este patrón viene cortado en 3 tamaños: 38, 40, 42, 44, 46, 48, 50, 52 y 54. Para una talla 46 se necesitan 4 yardas y tres cuartos de un material de 39 pulgadas. La chorrera y puños en material contrastante requieren 3 cuartos de yarda de un material de 39 pulgadas. El ancho del traje en la parte inferior con todo el vuelo es de dos yardas y tres cuartos.

Se envía patrón a cualquier dirección al recibir 20 centavos en sellos o en metálico.

Envíe a LA PRENSA 20c en timbre, estampillas de correo y le enviaremos un cuaderno conteniendo los dibujos de las últimas modas de otoño e invierno, para señoras, señoritas y niños de ambos sexos, un concha artículo sobre costura y también algunas labores de aguja (ilustrando 30 puntos). Fíjese el hacer para gusto de hogar. Este cuaderno está sujeto de hogar.

RECETAS DE COCINA

Chuletas de cerdo a la milanesa. Ponedlas en maceración durante un par de horas, en aceite con zumo de limón, sal, pimienta, hierbas finas y moscada. Enjugadlas, rebazadas en huevo batido y ralladura de pan, y freídas en sartén con manteca fresca. Servídas en una fuente, guarnecidas con setas, espárragos y judías, y cubiertas con una salsa de tomate.

Patatas a la polaca. Después de lavarlas pónganse a cocer, hasta que se ablanden, en agua con un poco de manteca de vaca, dos o tres cebollas cortadas, tomillo, laurel, clavillo, sal y pimienta en grano. Escúrrelas luego y mézclalas y mézclalas en tres o cuatro trozos. Sirvanse cubiertas con una salsa blanca y unas cuantas alcacharras.

PANELOS DE ENCAJE

El lavado de los paneles bordados o de encaje se efectúa del modo ordinario, pero debe evitarse el retorcerlos: bastará con la compresión entre las manos.

Se decreta que todo municipio organice un programa de actos.—La "Piedra de Bolívar" en cada cabecera de municipio por donde pasó el Libertador.—La visita del Presidente a San Pedro Alejandrino.

Servicio especial de LA PRENSA

WASHINGTON, diciembre 11.—Algunos detalles del programa de actos del homenaje nacional de Colombia a Simón Bolívar, en el centenario de su muerte, nos han sido facilitados por cortesía del encargado de negocios de Colombia en Washington, don José María Coronado Suárez, y su hermano don Enrique Coronado Suárez, de la Unión Panamericana.

El programa colombiano fue promulgado por un decreto presidencial cuyo prólogo reza así:

"Considerando que el 17 de diciembre próximo se cumple el primer centenario de la muerte del Libertador y Padre de la Patria, a cuya memoria debemos rendir perenne tributo los pueblos que a su esfuerzo debieron la independencia, y a su vida y nombre uno de los más caros títulos de gloria; y

Que las presentes circunstancias no permitan dar a las ceremonias conmemorativas que han de verificarse en esa fecha la magnitud y esplendor que el gobierno quisiera, pero, en cambio, resulta posible y oportuno consagrar aquel día a evocar en todos los lugares del país las hazañas, glorias y sacrificios del más grande de los hijos de América, etc."

El decreto dispone que "en todos los municipios de Colombia se rendirá el 17 de diciembre un fervoroso homenaje a la memoria del Libertador; en cada municipio se constituirá una junta ad honorem, designada por el respectivo alcalde y presidida por éste, para que organice, de acuerdo con los recursos disponibles, la mejor manera de rendir al Libertador este homenaje, procurando, para ello, la cooperación de todas las autoridades civiles y eclesiásticas, de las entidades públicas y privadas y de los ciudadanos, de manera que los actos que se verifiquen tengan la mayor solemnidad posible."

En el mismo decreto el presidente Olaya anunció que "su nombre de la nación, el presidente de la república, acompañado del ministro de Guerra y escoltado por la Escuela Militar, depositará una corona en San Pedro Alejandrino, en el lugar donde expiró el Libertador, en el día y a la hora de su fallecimiento."

Otros actos de homenaje dispuestos en el decreto son los siguientes: "En toda la república se guardarán dos minutos de silencio a partir de la una de la tarde, como testimonio de respeto y gratitud hacia el hombre que exhaló su último suspiro a la una de la tarde del referido día."

Créase la institución de "La Piedra de Bolívar", consistente en la erección de una piedra conmemorativa en cada una de las cabeceras de los municipios de la república por donde pasó el Libertador. En la piedra se inscribirán el día de la entrada y la salida del Libertador del lugar indicado. Confíase a los municipios la elección de esta obra, y ellos solicitarán del ministerio de Guerra las fechas del itinerario del Libertador."

Por el mismo decreto se encargará a los gobernadores la debida organización de las ceremonias que se verificarán en sus respectivas jurisdicciones.

DEL MUNDO DIPLOMATICO DE WASHINGTON



Señora Sloan Chermont, esposa del segundo secretario de la embajada del Brasil en Washington.

Proyéctase una velada venezolana en homenaje a Bolívar

Un comité venezolano compuesto de los señores Rafael Kienler, presidente; Manuel Briceño, tesorero; F. J. Benassar, secretario; y los vocales señores Roberto Sosa, Domingo Véliz, Francisco Jiménez y Francisco Luongo, proyecta una velada como homenaje al Libertador Simón Bolívar, cuyo acto se celebrará el próximo miércoles, día 17 por la noche, y para el cual reina un gran entusiasmo entre los miembros de la colonia venezolana en la gran urbe. El comité participa que aun no se ha determinado el lugar donde se ha de celebrar dicha velada, pero que oportunamente se dará a conocer el mismo.

Adiciones, y hay disposiciones sobre los fondos para obras de ornato y embellecimiento y monumentos para la ciudad de Santa Marta y la Quinta de San Pedro Alejandrino. El decreto fue firmado por el presidente Enrique Olaya Herrera y los ocho ministros de su gabinete.

JABON SUPERIOR MEDICINAL Y DE TOSTADOR QUITA MANCHAS Y ERUPCIONES



DEPOSITO: RAMON ARIAS 245 W. 116 St. N. Y. Abierto hasta las 9 de la noche.



ESTA NOCHE HAY

"PELEA"

Teniendo un Radio podrá usted conseguir además de las "PELEAS" un sinnúmero de programas interesantes. Los Radios de hoy en día son los mejores que han fabricado y a precios más bajos que nunca.

Compare este Radio Victor R-15, que sólo cuesta \$112.50 (menos tubos) con cualquier otro Radio de mucho más dinero.

¡COMPRE SU RADIO HOY!

¡COMPRE UN VICTOR!

¡COMPRE EN CASTELLANOS-MOLINA!

Para corriente alterna o directa

UN AÑO para pagarlo

GARANTIA — SERVICIO

Le tomamos su victrola o radio viejo

CASTELLANOS-MOLINA CORPORATION

TIENDA PRINCIPAL

45 WEST 116th STREET

(Entre Lenox y 5a. Ave.) — Tel. University 4933

SUCURSALES

1 SOUTH STREET

ESQUINA DE SOUTH FERRY

TEL. BOWLING GREEN 6316

101 LENOX AVENUE

ESQUINA CALLE 115

1352—5th AVENUE

(ENTRE CALLES 112 Y 114)

3478 BROADWAY

(ESQUINA CALLE 142)

ABIERTAS DE NOCHE

Ayuntamiento de Madrid

Colombia rendirá homenaje nacional a Bolívar

Notas de Sociedad

Embarcó ayer en esta ciudad, en viaje de regreso a su patria, el señor Rafael Vidal, secretario del presidente de la República Dominicana, quien pasó una corta temporada en New York y Washington.

En el vapor "Ile de France" llegó a esta ciudad el doctor Juan C. Sánchez, distinguido mejicano, en compañía de su señora esposa, doña E. R. de Sánchez y de sus hijos. Mañana seguirán viaje a Méjico.

En el Hotel Victoria se hospedan el señor Emilio Gómez y su señora esposa, doña María de Gómez, llegados de Europa ayer y quienes seguirán a Chile próximamente.

De Washington llegaron ayer el señor Antonio Orduñez y su señora esposa, llegados recientemente del Perú y quienes seguirán a Europa después de haber pasado una temporada en los Estados Unidos. Se hospedan en el Hotel Victoria.

En el Hotel Savoy-Plaza se hospeda el señor Edward L. Reed, primer secretario de la embajada norteamericana en la Habana, quien, acompañado de su señora esposa, llegó ayer de Wayne, Pa.

En el vapor "Ile de France" embarca hoy, en viaje de regreso a su patria, el señor don Francisco Sánchez Cantón, subdirector del Museo del Prado, de Madrid. El Sr. Sánchez Cantón represen-

tó a la Academia de Bellas Artes de Madrid en las ceremonias de inauguración del nuevo edificio de la Academia de Artes y Letras.

Desde hace algunos días se encuentra en esta ciudad procedente

de Washington, donde estudió en el colegio de Servicio Extranjero de la Universidad de Georgetown, el caballero colombiano don Rafael Gómez.

DE WASHINGTON

Ha llegado a Washington, hospedándose en el Mayflower, el nuevo primer secretario de la embajada de la Argentina, señor Adolfo J. de Urquiza.

G. MEDIAVILLA

3490 Broadway, entre 142 y 143. Teléfono: Edgcombe 2616

EL MEJOR ESTABLECIMIENTO DE NEW YORK

GRAN SURTIDO DE COMESTIBLES españoles, mejicanos y tropicales. Completo surtido en PERFUMERIA ESPAÑOLA.

Acabamos de recibir **TURRONES**

DE TODAS CLASES **VICENTE ROSELLO**

DE LA CASA

a 55 centavos la libra

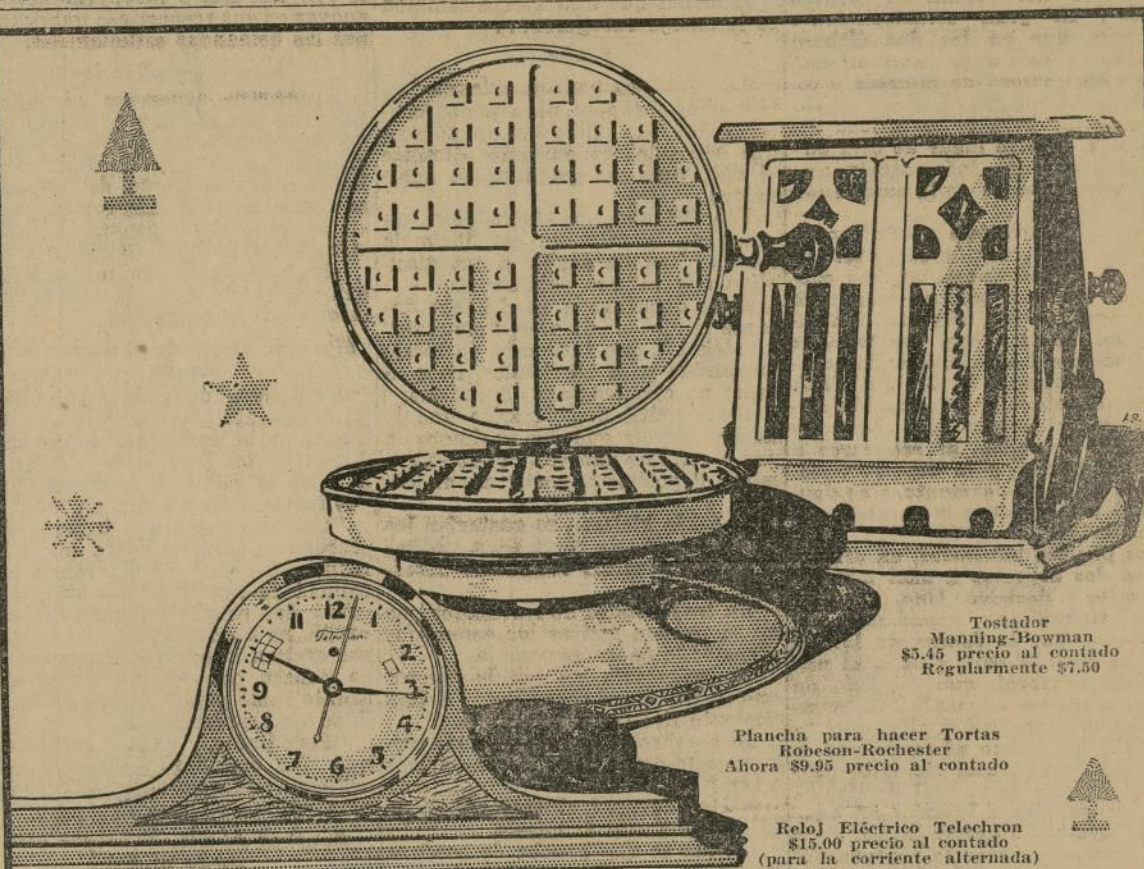
Unica casa que vende el turrón a este precio

También hemos recibido una gran remesa de PELADILLAS DE ALCOY, ALMENDRAS GARAPINADAS, CARAMELOS DE LOS ALPES, MAZAPAN DE CADIZ, MAZAPAN ESCUDO DE ESPAÑA, MAZAPAN DE TOLEDO, FRUTAS GLASEADAS, PANDE RETAS VALENCIANAS (rellenas de turrones exquisitos y frutas glaseadas), CESTAS RELLENAS SURTIDAS, DULCE DE MEMBRILLO.

Sucursal: 2053—Octava Avenida, entre 111 y 112 Sts.

Teléfono: Monument 4635

PIDAN LISTA DE PRECIOS. ENVÍOS A TODAS PARTES.



¡MARQUESE Estas Especialidades Eléctricas

para ese REGALO ESPECIAL DE NAVIDAD!

SI ESTE AÑO usted encuentra más dificultad que nunca en escoger los Regalos de Navidad, mire usted estas especialidades que le ofrecemos. Hemos tratado de anticipar sus necesidades.

¿Busca usted algo NUEVO, que tenga una reputación establecida para su calidad? ¿Algo decorativo y útil cada día del año? Entonces escoja usted este nuevo

RELOJ Eléctrico Telechron

sin resortes — sin necesitar cuerda. Una vez puesto en hora y conectado con la corriente alternada, el Telechron anda con exactitud. Además, un Telechron de esta calidad no ha sido nunca vendido a precio tan bajo.

O si desea usted algo para el comedor, atrayente y práctico, esta

PLANCHA PARA TORTAS

Robeson-Rochester

acabada en cromo lustroso que nunca se oxida, y con un indicador para el calor para mostrar cuándo la plancha está al temple requerido, dará unas tortas deliciosas — en la misma mesa.

Un Tostador Eléctrico es siempre un regalo popular. A toda familia gusta el tostado caliente. Este

TOSTADOR Eléctrico Manning-Bowman

también acabado en cromo que no se oxida se vende a precio especial.

¿Por qué no hacer sus compras en una manera fácil, cómoda y satisfactoria? Pídanos de enviar nuestro representante en su casa con uno o con los tres de estos regalos encantadores. O lléguese usted a nuestra sala de muestrarios más cercana y haga sus elecciones. ¡Ya usted sabe que usted puede pagar estos regalos con unas de las próximas cuentas de la luz eléctrica!

The New York Edison System

The New York Edison Company Brooklyn Edison Company, Inc.

The United Electric Light and Power Company

New York and Queens Electric Light and Power Company

The Yonkers Electric Light and Power Company

Kid Chocolate puede conquistar esta noche el ansiado campeonato

Pero Battalino se propone defender su corona como un verdadero monarca

Mateo Osa y Ralph Ficuccello prometen presentar un combate memorable.—No peleará Guhrig.

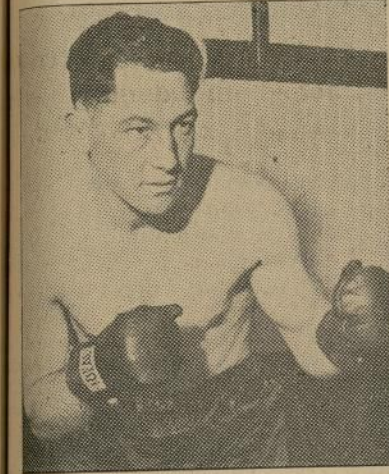
Por JULIO GARZON M.

Kid Chocolate, el perfecto maestro de la esgrima de los puños y sucesor de Joe Dixon, tendrá por esta noche la oportunidad de conquistar un campeonato mundial para sí y para su patria, Cuba, cuando se enfrente en el Madison Square Garden con Battling Battalino, el afortunado monarca de los "pumas" contemporáneos.

Afortunado digo, porque Battalino le arrebató la fama a André Gaultis cuando el francés se había ya pendiente sobre la causa del severo castigo recibido aún en aquellas peleas que ganó. Posteriormente quedó demostrado que "Battling", a pesar de su bravura indiscutible y su agresividad, no era un campeón del calibre de Johnny Dundee y Tony Canzoneri, cuando veniendo por adversarios que no eran por cierto sus más dignos "challengers".

Ha progresado mucho

Dos nuevos factores, sin embargo, hacen mejores las probabilidades de triunfo del campeón sobre el cubano que si esta pelea se hubiese verificado, pongamos, unos siete u ocho meses atrás: los progresos realizados últimamente por el joven boxeador italo-americano, que asimismo se ha fortalecido más, y la influencia que indubablemente



Mateo Osa

mente debe haber ejercido en su ánimo el hecho de que el "Kid" haya sido por fin derrotado.

En efecto, Battalino fue uno de los que presenciaron la derrota del popularísimo "negrito" a manos de Fidel La Barba, y hasta los hay que opinan que el campeón preferiría el combate con el muchacho de Pincho Gutiérrez convencido de que es capaz de repetir la proeza del californiano.

Battalino, ciertamente, cree que un buen boxeador puede regalarse una victoria sobre el "kid" concentrando su atención al estómago de este, y promete no hacer otra cosa cuando el campanillero de la señal del comienzo de hostilidades.

Chocolate quiere un K. O.

Pero por el otro lado Chocolate sabe lo suficiente y posee "punch" bastante para apoderarse del título por la vía del K. O. si todo sale a medida de sus deseos. ¿Qué Battalino va a dedicarse a la panza? Muy bien, él se especializará en jugar a las carambolas con la cabeza de "Battling".

El cubano está ansioso por demostrar que su derrota a manos de La Barba fue debida a una de esas "malas noches" que tiene cualquiera, y que él sigue siendo el de siempre.

La "rentree" de Osa

No menos atractiva es la pelea semifinal, en la que van a cruzar guante

ABIERTO POR LA NOCHE SOBRETODOS TRAJES ABRIGOS y TUXEDOS

El corte de nuestra ropa proporcióna esbeltidad al que la usa.

Materiales de última novedad

Variado surtido

Garantizados 100% lana

NO MÁS NI MENOS \$22.50

No cobramos las alteraciones



Edward y Charles CLOTHES

SOLO SE OBTIENEN EN 107 PARK ROW

Cerca Brooklyn Bridge, frente al Edificio Municipal.

ABIERTO DOMINGOS

Evitando un pánico en el Madison Square

En las oficinas de Thomas W. Lamont, socio de la firma J. P. Morgan & Co., se informó ayer en la tarde que un ligero pánico había ocurrido en una de las sucursales del Manufacturers Trust Company, pero que, el pronto auxilio de otras sucursales, logró controlar la situación.

Un grupo de depositantes se re-

tes dos fortísimos y en extremo valientes jóvenes máximos: Ralph Ficuccello y Mateo Osa.

Los entendidos dudan que este encuentro llegue al límite, basándose en el estilo de "rompe y rasga" de los contendientes y en las intenciones que llevan éstos de salir a acabar cuanto antes posible, cualquiera que sea el resultado del experimento. Además, ambos golpean lo suficientemente duro para salir del paso de un solo guanteo bien dado.

Osa se ha entrenado tal vez demasiado para este combate en su afán de reivindicarse de su pobre actuación ante Henry la Mar, y hace algunos días daba señales de sobreentrenamiento. Últimamente, sin embargo, parece recuperado y declara que se siente nuevamente normal y fuerte.

Es su gran oportunidad. Debido a indisposición repentina del peso máximo alemán Ernst Guhrig, Roberto Roberti será el adversario de Marty Fox en el primer "ten-round" de la noche.

Los preliminares de rigor completan el programa.

El cierre del "Bank of United States"

(Continuación de la pág.)

anunció que los grandes bancos que forman la asociación del Clearing House de Nueva York, harían a los depositantes una cuenta de sus créditos contra el banco, hasta el 50 por ciento del total reconocido. Ello implica un préstamo de cien millones de dólares para contener el pánico. Los depositantes obtendrán, estos préstamos, con un cinco por ciento de interés. No estaba aún determinado ayer el sistema que se seguiría para hacer esos empréstitos.

Antecedentes del cierre

Había habido rumores de dificultades en la administración del banco, desde hacía varios meses. Pero sólo en la tarde del miércoles se tradujeron en perturbación efectiva. Entonces, en la sucursal de Freeman Street y Southern Boulevard, en el Bronx, comenzó el pánico. No se conoce el monto de lo pagado durante la mañana y tarde del miércoles en dicha sucursal, la que continuó haciendo frente a la creciente avalancha de clientes hasta que llegó la hora de cerrar la oficina. Tres veces enviáronse fondos de otras sucursales, aunque sin eficacia para dominar el pánico. Rumores sin confirmación calculaban en \$3,000,000 lo pagado en la primera etapa del pánico.

Las verdaderas causas que iniciaron éste, son también un misterio. Algunos vecinos del Bronx afirmaban que se originó cuando los funcionarios del banco trataron de persuadir a un cliente—vendedor de pescado de la barrada—de que no vendiera unas acciones del banco, de las cuales desahaba. Los rumores que corrieron sobre su situación, el comerciante extendió la impresión—según este rumor—de que algo anormal ocurría a la institución.

Ante ella, a media tarde, había ya un número considerable de clientes y pronto circuló la noticia por el Bronx comenzó la avalancha general. Otra de las razones dadas para el pánico, fue la impresión creada por la cancelación de la propuesta fusión del banco con el Public National Bank, el Manufacturers Trust Company y el International Trust Company. Los planes de la fusión fueron abandonados en la noche del martes y llevó a muchos depositantes del Bank of United States a creer que su situación no era muy segura.

Desórdenes iniciales

Hacia las tres de la tarde del miércoles, trescientas personas oyeron sin convencerse las explicaciones de los funcionarios del banco. Poco después la policía tuvo que empezar a ordenar las hileras fuera de las oficinas a los clientes que llegaban en mayor número por momentos. Se produjeron choques entre ellos, luchando por acercarse a las ventanillas y la policía intervino. Organizado el pánico, penetraban al edificio los depositantes por grupos de 200, mientras trataban de "subir" continuaban aumentando más clientes desconfiados y aumentando la confusión. A las siete de la noche hubo que cerrar las puertas del edificio, comprendiendo los empleados que no podrían pagar antes de la hora de cierre a más personas de las ya dentro del banco.

Ante las protestas del público, que deseaba asaltar las oficinas, la policía montada tuvo que cargar despejando así las aceras. Finalmente, pudo ser dominada la multitud, no sin que la alarma y el tumulto se extendieran por toda la vecindad. En las otras cinco sucursales de Harlem, de este banco, hubo también muchos depositos retirados, destacándose entre ellas, la de la calle 116 y Madison Avenue, donde reunió más de 1,000 personas al saberse la nueva del pánico en la sucursal de Freeman Street.

Evitando un pánico en el Madison Square

En las oficinas de Thomas W. Lamont, socio de la firma J. P. Morgan & Co., se informó ayer en la tarde que un ligero pánico había ocurrido en una de las sucursales del Manufacturers Trust Company, pero que, el pronto auxilio de otras sucursales, logró controlar la situación.

Un grupo de depositantes se re-

Interés mundial

Miles de mensajes cablegráficos fueron transmitidos durante el día de ayer con motivo del cierre del Bank of United States. De todos los países del mundo se interrogaba a los banqueros y comisionistas locales que informaban a sus clientes sobre la verdadera situación. En general, se veían obligados a informar que el Bank of United States no era una institución del gobierno sino uno de los muchos bancos existentes en Nueva York. El representante McFadden, presidente del comité bancario del senado, informó oficialmente, desde Washington, que el banco no tenía vinculación alguna con el gobierno federal y explicó que el nombre fue escogido antes de que se prohibiera, por ley, dar a ninguna institución financiera el nombre de "los Estados Unidos" como parte de su lema o título.

El pánico siguió al cierre

Aunque ya se había anunciado de una manera oficial el cierre del Bank of United States, el pánico de sus depositantes continuó durante todo el día de ayer, cuando, sin perder aún la esperanza y esperando algo imprevisto, se aglomeraban por cientos frente a las diversas sucursales.

En la que funcionaba en la intersección de la calle 116 y Madison Avenue—corazón del barrio hispano de New York—diversos grupos de depositantes—en su mayoría hispanos—se veían impedidos de transitar siquiera por la cuadra, en cada una de cuyas esquinas cordones de policía mantenían el orden.

Templada cerca del espectáculo que se cumplía cerca de aquella sucursal, hombres, mujeres, se obstinaban en permanecer cerca del edificio, cuyas puertas permanecían herméticamente cerradas.

Mientras tanto, en todos los bancos de la barriada hispana se formaban largas filas de depositantes, en su mayoría pobres obreros, clase proletaria que mantiene cuentas de ahorros y que, ante la perspectiva de futuras quiebras de otras instituciones, optaba por retirar sus fondos, contribuyendo así inconscientemente, a crear pánicos pe-

Historia del banco

Organizado en 1913 con un capital de \$100,000, el Bank of United States se desarrolló rápidamente después de la guerra mun-



SI EL CUBANITO CONQUISTA EL CAMPEONATO, QUE RECIBIMIENTO LE ESPERA EN CUBA!

EL DIRECTOR DE UN GRAN VUELO



El ministro de aviación italiano general Italo Balbo (a la derecha) conversando con su jefe de estado mayor, Umberto Valle, en la base de Ortovello, Italia. Ambos tienen que tripular el Savoia Marchetti No. 1, que irá a la cabeza de una escuadrilla compuesta de once aparatos más, que Italia envía de visita a la América del Sur.

En 1928 y 1929, como resultado de una serie de consolidaciones, aumentó notablemente su capital y reservas así como el número de sucursales.

En mayo de 1928 el Bank of United States obtuvo el control del Central Mercantile Bank and Trust Company, quedando capitalizado en \$175,000,000. En agosto del mismo año se consolidó con el Colonial Bank y el Bank of Rockaway, aumentando el capital combinado a \$200,000,000 y contando el Bank of United States con 37 sucursales.

Un mes después absorbió al Municipal Bank and Trust Co., adquiriendo así veinte nuevas sucursales y aumentando su capital a \$250,000,000 con reservas de \$40,000,000.

Recientemente, varias demandas fueron presentadas a los juzgados locales, acusando al Bank of United States de fraude en la venta de acciones, al negarse la institución a comprar varias de éstas por su valor anunciado.

ESTEVE & ALCARAZ
1571 Park Ave. Esquina 113 St. New York
Teléfono University 5562

MAZAPANES — TURRONES — PELADILLAS
AVELLANAS — NUECES — MEMBRILLO

Almendras — Higos Secos — Pasta de Guayaba
Conservas de todas clases — Embutidos
Chorizos españoles—Sidra Asturiana "Gaitero"
e infinidad de otras golosinas

PRODUCTOS MEXICANOS Y TROPICALES
YERBA MATE de las marcas más acreditadas

SE SIRVEN PEDIDOS A DOMICILIO
MANDAMOS MERCANCIA A CUALQUIER PARTE DEL PAIS

VISITEN NUESTROS OTROS ESTABLECIMIENTOS DEL
67 EAST 113 STREET Y 201 EAST 102 STREET
en este último vendemos CARNES Y AVES FRESCAS

UNA SUBSCRIPCION A LA PRENSA a favor de alguno de sus parientes o amigos residentes en la patria lejana, llevará diariamente un recuerdo del donante.

ESTA NOCHE TIENE SU GRAN OPORTUNIDAD EL DIXON CUBANO

APLAZADA HASTA HOY LA EJECUCION DE LOS MATADORES DEL FARMACEUTICO BAUER

OSSINING, N. Y., diciembre 11. (AP).— Tres jóvenes reos condenados a morir en la silla eléctrica esta noche y que habían perdido ya toda esperanza de que se les concediera una prórroga de 24 horas que habían pedido al gobernador Roosevelt, recibieron con dramática expresión, mezcla de alegría y a la vez desconcierto, la nueva de que su apelación había sido escuchada y otorgada por la primera autoridad del estado.

Las camisas negras que vestían los infortunados prisioneros fueron reemplazadas por el uniforme regular que usan los convictos, tan pronto regresaron a sus celdas. Los que, seleccionados por ellos mismos, iban a ser sus últimos platos, según privilegio que se les concede a los que están en trance de ser ajusticiados, fueron suspendidos sin que los prisioneros protestaran de que se les privara de tan opípara cena.

Los tres sentenciados, llamados, James R. Butler, James Bolger e Italo Ferdinand, manifestaron extrema alegría al recibir la noticia, renunciando para ellos la esperanza de que se les conceda el perdón conmutando los la sentencia.

Uno de los prisioneros, James R. Butler, comentó la noticia de la siguiente manera: —Tengo confianza en que el gobernador estudiará con benevolencia nuestros casos y resolverá en nuestro favor.

El gobernador Roosevelt, que acaba de regresar de su vacación disfrutada en Warm Springs, Georgia, dijo que deseaba entrevistarse con el abogado defensor de los acusados esta tarde y dispuso que se demorara la ejecución con el fin de estudiar la petición de indulto que se le había sometido.

Los sentenciados están convictos de la muerte de James Bauer de Westburg, L. I., durante el asalto a su farmacia el pasado febrero.

El informe del gobernador dice así: "Aun cuando he leído con anterioridad todos los detalles del proceso y también una transcripción completa de la audiencia pública celebrada ante el gobernador suplente Mr. Lehman, en Albany, creo mi deber, puesto que he regresado al estado en la mañana de hoy, en obsequio a la defensa de los acusados, celebrar una conferencia antes de efectuar la sentencia."

"Por lo tanto, y con objeto de estudiar detenidamente los casos, considero pertinente diferir la hora de la ejecución hasta el viernes por la noche."

Ahorre DIEZ DOLARES
EN CUALQUIER ABRIGO TRAJE y TUXEDO
EN ESTA NUESTRA VENTA DEL DECIMO ANIVERSARIO
MUY ESPECIAL TUXEDOS \$28.50

TAUB'S CLOTHES
112 LENOX AVE y calle 116
A la puerta del "subway" — SE HABLA ESPAÑOL

ABIERTE LOS DOMINGOS HASTA LAS 6.

ESPECTACULOS

Teatro SAN JOSE
El único teatro español en Nueva York.
Situado en la 5a. Avenida y 110 Street.
Tel. Monument 4147.

Presenta por toda la semana a comenzar hoy VIERNES 12 DE DICIEMBRE
EN FUNCION CONTINUA DE 1 P. M. A 11 P. M.
DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS DE 12 M. A 11 P. M.
"UN ESPECTACULO DE MERITO"

La emocionante película hablada en español "LA VOLUNTAD DE MUERTO"
con Antonio Moreno — Lupita Tovar — Andrés de Segura
¡EXITO! — ¡EXITO!
Presentación de la preciosa ópera española, música del Maestro VICENTE LLBO (autor de LA CORTE DE FARAON)

"LA REPUBLICA DEL AMOR"
con envidiable conjunto artístico y excelente coro.
¡DEBUT! — ¡DEBUT!
HERIBERTA MARTINEZ
(Aplaudida Bailarina Española)
Asientos reservados para la función de medianoche el sábado.
¡¡COMPRE SUS BOLETOS AHORA!!

TEATRO COMEDY
41 St. E. de B'way, Mats. miér. y sáb.
Toda la semana empezando lunes Dic. 15
La incomparable **CAROLA**

GOYA
en 14 de sus más fascinantes BAILES ESPAÑOLES
Nuevos Bailes. Nuevos Trajes.
Asientos reservados para el programa.
Tres cambios en el programa.

ROXY
60th St. y 7th Avenue
Díctese a las 8 y 10
Katharine (ROXY)
Educadores, clérigos, todo el mundo lo discute! ¿Qué piensa usted de este tema de actualidad?

"FREE LOVE"
con GENEVIEVE TOBIN y
CUNAD NAGEL
En la escena: Roxy de nuevo en su puesto.

MASANA SABADO 13 DE DICIEMBRE GRAN BAILE
en los salones del GALICIA
109 East 15 St.
Jerry Selow, "organizador" de la estación de WMA, celebrará a la concurrencia.
CONCURSO DE VALS Y PEARODY.
PREMIOS EN EFECTIVO.

DAVID BELASCO presenta HELEN GAHAGAN en TONIGHT OR NEVER
Un nuevo espectáculo por Lili Hatvany
BELASCO Th. W. 44 St. Mats. jue. sáb.

ABIERTE DE NOCHE
New York
Band Instrument Co.

DOS TIENDAS EN NEW YORK:
111 E. 14th St. Cerca Union Sq.
243 W. 34th St.
Entre 7th y 8th Aves.
UNA EN BROOKLYN:
1225 Broadway Cerca Greene Ave.

RESTAURANTES

CUANDO Y DONDE INCAS CABIN 136 W. 50 St.
COMIDA y BAILE en el Circle 6762

RENDEZVOUS DE ULTIMA MODA EN NEW YORK.
MUSICA POR LA FAMOSA ORQUESTA BLUE MOUNTAIN.
Comidas especiales, mínimo consumo \$2.—Miércoles, sábados y domingos
GRANDES VARIEDADES POR ARTISTAS DE BROADWAY y EUROPA.
BEPHAN & CHIEF WAKO CAICO HARAN SUS GRANDES PRUEBAS MAGICAS.

INSIGNE ACTRIZ

[illegible]

TEATRALES / Sociedades Hispanas

blecido un cuarteto oficial para el Club para variar un tanto las fiestas teatrales de la presente temporada. Siguiendo la costumbre de todos los años anteriores se acordó dar un donativo a las sociedades de caridad de San Vicente de Paul y de Nuestra Señora de Lourdes. También se acordó celebrar una reunión de carácter extraordinaria el próximo viernes 15 de mayo de la noche de la

Alemania constituye un problema para la conferencia azucarera

BRUSELAS, |diciembre 11. (AP). La situación azucarera de Alemania es el principal problema que se p

Almuerzo en la conferencia Intercontinental reunida en esta ciudad, habiendo descubierto el comité estadounidense que ese país estará en condiciones de exportar varios cientos de miles de toneladas de azúcar durante el próximo año que en actual.

Alemania está dispuesta a recibir sugerencias para resolver el problema pero falta encontrar una fórmula financiera a la solución.

Hoy parecía probable que ban-

El éxito de la conferencia para depender del problema alemán al disolverse la sesión de hoy en tarde, el delegado Chadbourn quedó comisionado para conferenciar con los delegados de Alemania.

Mañana la conferencia se trasladará a París, a menos que se opongan a ello los delegados belgas y holandeses.

Cartas detenidas en la Oficina de Correos

La persona interesada en alguna de estas cartas debe reclamarla personalmente o por escrito en el City Mail Post Office, General Delivery, New York City. Es muy necesario mencionar el número de la carta.

Lista Española, diciembre 12, 1930
1. Asture Luis; 2. Allan George (5
Alonso María; 4. Aluma Manuel D.; 5.
varado Noé S.; 6. Alvarez Roberto; 7.
varez Hilgino; 8. A. ...
Branco João A. C.; 14. Beerra Julio
15. Bencomo Sergio A.; 16. Bohin
ter; 17. Boland ...
Cordero ...
Fernando; 21. Cárdena Adelina D.
Casanova Louis M.; 23. Casanegra
24. Castella ...
Mancu; 27. Cestero María

Colbe: Pedro M.: 29. Coloe W. P.: 30.
con Manuel: 31. De Aredo: Carmen:
Dorcas: María: 32. De la Cruz: Caridad: 35. De
George: (2) 36. De Mac Indoe: Pedro
37. De Philipp: Martha: C.: 38. De
Madara: 40. De
Tasch: Mercedes M.: 41. De Vaillant:
nestina C.: 42. Filero: Juan J. R.: 43.
nández: Antonio: 44. Fernández:
Perrero:
rico: 47. Galera: Emilio C.: 48. Ga-
Emilio R.: 49. García: Alfredo: 50. G-
H.: 51. Goda: 52. Gómez:
Gond: 53. González: Celestino: 54. G-
Gos: 55. Goss: 56. Goss: 57. Goss:
Gos: 58. Goss: 59. Goss: 60. Goss:
Guerra: Ernesto: 57. Guillén: Ascensión:
Heriozla: María: 58. Guillén: Ascensión:
Hernández: Agustín: 61. He-

(dez. 2010): 62. Ivar Fausto: 63. Illas
 B.: 64. Isaura Jend: 65. Meriga Lu
 65. Jiménez: 66. María: 67. M
 D.: 70. López José R. (2): 71. Losad
 72. Maldonado Miss Ana H.: 73. M
 74. Méndez Guillermo: 76. Miranda Ju
 77. Miranda Rafael: 78. Molina Ab
 G.: 79. Montero Mario D.: 80. Morale
 81. M.: 82. M.: 83. M.: 84. M.
 Manuel: 85. Naval Ramón: 84. Oca
 L.: 85. Ortiz Pedro A.: 86. O.
 Policarpo: 87. Paredes A.: 88. P.
 Elías: 89. P.: 90. P.: 91. P.: 92. P.
 T.: 91. Pérez Antonio: 92. Pini
 llo: 93. Portillo Guadalupe: 94. Q
 dria Mrs. A.: 95. Q.: 96. Q.: 97. Q.
 98. R.: 99. R.: 100. R.: 101. R.: 102. R.
 103. R.: 104. R.: 105. R.: 106. R.: 107. R.: 108. R.: 109. R.: 110. R.: 111. R.: 112. R.: 113. R.: 114. R.: 115. R.: 116. R.: 117. R.: 118. R.: 119. R.: 120. R.: 121. R.: 122. R.: 123. R.: 124. R.: 125. R.: 126. R.: 127. R.: 128. R.: 129. R.: 130. R.: 131. R.: 132. R.: 133. R.: 134. R.: 135. R.: 136. R.: 137. R.: 138. R.: 139. R.: 140. R.: 141. R.: 142. R.: 143. R.: 144. R.: 145. R.: 146. R.: 147. R.: 148. R.: 149. R.: 150. R.: 151. R.: 152. R.: 153. R.: 154. R.: 155. R.: 156. R.: 157. R.: 158. R.: 159. R.: 160. R.: 161. R.: 162. R.: 163. R.: 164. R.: 165. R.: 166. R.: 167. R.: 168. R.: 169. R.: 170. R.: 171. R.: 172. R.: 173. R.: 174. R.: 175. R.: 176. R.: 177. R.: 178. R.: 179. R.: 180. R.: 181. R.: 182. R.: 183. R.: 184. R.: 185. R.: 186. R.: 187. R.: 188. R.: 189. R.: 190. R.: 191. R.: 192. R.: 193. R.: 194. R.: 195. R.: 196. R.: 197. R.: 198. R.: 199. R.: 200. R.: 201. R.: 202. R.: 203. R.: 204. R.: 205. R.: 206. R.: 207. R.: 208. R.: 209. R.: 210. R.: 211. R.: 212. R.: 213. R.: 214. R.: 215. R.: 216. R.: 217. R.: 218. R.: 219. R.: 220. R.: 221. R.: 222. R.: 223. R.: 224. R.: 225. R.: 226. R.: 227. R.: 228. R.: 229. R.: 230. R.: 231. R.: 232. R.: 233. R.: 234. R.: 235. R.: 236. R.: 237. R.: 238. R.: 239. R.: 240. R.: 241. R.: 242. R.: 243. R.: 244. R.: 245. R.: 246. R.: 247. R.: 248. R.: 249. R.: 250. R.: 251. R.: 252. R.: 253. R.: 254. R.: 255. R.: 256. R.: 257. R.: 258. R.: 259. R.: 260. R.: 261. R.: 262. R.: 263. R.: 264. R.: 265. R.: 266. R.: 267. R.: 268. R.: 269. R.: 270. R.: 271. R.: 272. R.: 273. R.: 274. R.: 275. R.: 276. R.: 277. R.: 278. R.: 279. R.: 280. R.: 281. R.: 282. R.: 283. R.: 284. R.: 285. R.: 286. R.: 287. R.: 288. R.: 289. R.: 290. R.: 291. R.: 292. R.: 293. R.: 294. R.: 295. R.: 296. R.: 297. R.: 298. R.: 299. R.: 300. R.: 301. R.: 302. R.: 303. R.: 304. R.: 305. R.: 306. R.: 307. R.: 308. R.: 309. R.: 310. R.: 311. R.: 312. R.: 313. R.: 314. R.: 315. R.: 316. R.: 317. R.: 318. R.: 319. R.: 320. R.: 321. R.: 322. R.: 323. R.: 324. R.: 325. R.: 326. R.: 327. R.: 328. R.: 329. R.: 330. R.: 331. R.: 332. R.: 333. R.: 334. R.: 335. R.: 336. R.: 337. R.: 338. R.: 339. R.: 340. R.: 341. R.: 342. R.: 343. R.: 344. R.: 345. R.: 346. R.: 347. R.: 348. R.: 349. R.: 350. R.: 351. R.: 352. R.: 353. R.: 354. R.: 355. R.: 356. R.: 357. R.: 358. R.: 359. R.: 360. R.: 361. R.: 362. R.: 363. R.: 364. R.: 365. R.: 366. R.: 367. R.: 368. R.: 369. R.: 370. R.: 371. R.: 372. R.: 373. R.: 374. R.: 375. R.: 376. R.: 377. R.: 378. R.: 379. R.: 380. R.: 381. R.: 382. R.: 383. R.: 384. R.: 385. R.: 386. R.: 387. R.: 388. R.: 389. R.: 390. R.: 391. R.: 392. R.: 393. R.: 394. R.: 395. R.: 396. R.: 397. R.: 398. R.: 399. R.: 400. R.: 401. R.: 402. R.: 403. R.: 404. R.: 405. R.: 406. R.: 407. R.: 408. R.: 409. R.: 410. R.: 411. R.: 412. R.: 413. R.: 414. R.: 415. R.: 416. R.: 417. R.: 418. R.: 419. R.: 420. R.: 421. R.: 422. R.: 423. R.: 424. R.: 425. R.: 426. R.: 427. R.: 428. R.: 429. R.: 430. R.: 431. R.: 432. R.: 433. R.: 434. R.: 435. R.: 436. R.: 437. R.: 438. R.: 439. R.: 440. R.: 441. R.: 442. R.: 443. R.: 444. R.: 445. R.: 446. R.: 447. R.: 448. R.: 449. R.: 450. R.: 451. R.: 452. R.: 453. R.: 454. R.: 455. R.: 456. R.: 457. R.: 458. R.: 459. R.: 460. R.: 461. R.: 462. R.: 463. R.: 464. R.: 465. R.: 466. R.: 467. R.: 468. R.: 469. R.: 470. R.: 471. R.: 472. R.: 473. R.: 474. R.: 475. R.: 476. R.: 477. R.: 478. R.: 479. R.: 480. R.: 481. R.: 482. R.: 483. R.: 484. R.: 485. R.: 486. R.: 487. R.: 488. R.: 489. R.: 490. R.: 491. R.: 492. R.: 493. R.: 494. R.: 495. R.: 496. R.: 497. R.: 498. R.: 499. R.: 500. R.: 501. R.: 502. R.: 503. R.: 504. R.: 505. R.: 506. R.: 507. R.: 508. R.: 509. R.: 510. R.: 511. R.: 512. R.: 513. R.: 514. R.: 515. R.: 516. R.: 517. R.: 518. R.: 519. R.: 520. R.: 521. R.: 522. R.: 523. R.: 524. R.: 525. R.: 526. R.: 527. R.: 528. R.: 529. R.: 530. R.: 531. R.: 532. R.: 533. R.: 534. R.: 535. R.: 536. R.: 537. R.: 538. R.: 539. R.: 540. R.: 541. R.: 542. R.: 543. R.: 544. R.: 545. R.: 546. R.: 547. R.: 548. R.: 549. R.: 550. R.: 551. R.: 552. R.: 553. R.: 554. R.: 555. R.: 556. R.: 557. R.: 558. R.: 559. R.: 560. R.: 561. R.: 562. R.: 563. R.: 564. R.: 565. R.: 566. R.: 567. R.: 568. R.: 569. R.: 570. R.: 571. R.: 572. R.: 573. R.: 574. R.: 575. R.: 576. R.: 577. R.: 578. R.: 579. R.: 580. R.: 581. R.: 582. R.: 583. R.: 584. R.: 585. R.: 586. R.: 587. R.: 588. R.: 589. R.: 590. R.: 591. R.: 592. R.: 593. R.: 594. R.: 595. R.: 596. R.: 597. R.: 598. R.: 599. R.: 600. R.: 601. R.: 602. R.: 603. R.: 604. R.: 605. R.: 606. R.: 607. R.: 608. R.: 609. R.: 610. R.: 611. R.: 612. R.: 613. R.: 614. R.: 615. R.: 616. R.: 617. R.: 618. R.: 619. R.: 620. R.: 621. R.: 622. R.: 623. R.: 624. R.: 625. R.: 626. R.: 627. R.: 628. R.: 629. R.: 630.

Rodríguez Darío; 99, Rodríguez Francisco M.; 100, Rodríguez Luis; 101, Blanco; 102, Sarmiento; 103, J. Charles; 104, Semorile María I.; 105, Suárez Carmen; 106, Sullo Juan; 107, Taupier Emilio; 108, Uzcátegui Víctor; 109, Vaillant María T.; 110, Vázquez; 111, Vielva Juan L.; 112, Vilá María; 113, Villar Cocha; 114, Vilva Olga; 115, Zurabano Rosita.

J. J. Kiely, Postmaster

Novedades de Navidad

ANTIGÜEDADES: vieja plata inglesa y otros "Sheffield", loza, porcelana, platos de cristal, etc., etc. Precios especiales para el comercio.

PERROS "Griffons-Brussels", de 10 años, criados privadamente en su país, por Mrs. C. W. Crampton, Vol. 6363.

PERRITOS ("Cocker Spaniel") Lina, verde. Raza de campeóns, 2811 Morris, Bronx, cerca estación Dyer Ave. N. W. Railroad.

PURIOS. Son regalos apropiados para todos; especialmente si son habanos típicos, que puede Ud. recibir en cualquier cantidad, fabricados en la Habana, sin impuestos pagados. Pida catálogos gratis. C. T. Quezada, Manrique y Baños, Cuba.

FANTILES — Por George I

(Copyright 1930 By The Bell Syndicate)

Decae el intercambio comercial entre H. América y E. U

ambien en todas las agencias autorizadas de turismo.

Ayuntamiento de Madrid